

90 NAGAI PRESENTS

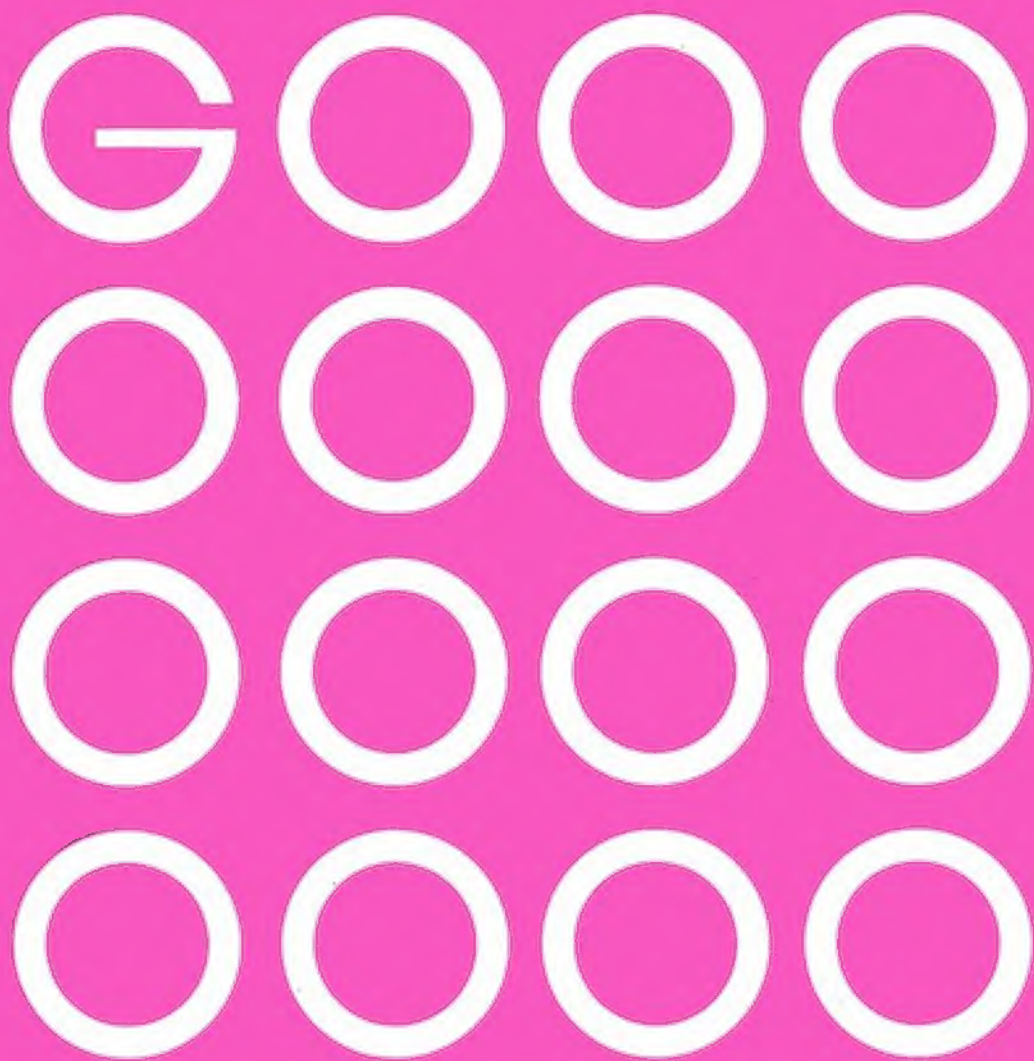
# CUTE HONEY 21



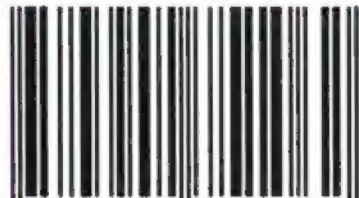
2

Pubblico  
Maturo

d/books



ISBN 4-902751-06-2



9 784902 751062

DBK-04090202

**DYNAMIC****d/books****4,90 EUR**

©2002 Go Nagai / Dynamic Planning Inc.  
This Edition: ©2004 Go Nagai / Dynamic Planning  
Published by d/visual incorporated, Tokyo,  
under exclusive license.  
Printed in Taiwan by authority of  
d/visual incorporated, Taipei  
All rights reserved, 2004

go nagai presents

# CUTE HONEY 21

VOLUME

2

d/books



**go nagai presents**

**CUTIE HONEY '21**

storia & disegni: go nagai & dynamic productions

© 2002 go nagai / dynamic planning inc.

this edition: © 2004 go nagai / dynamic planning inc.

under exclusive license to d/visual incorporated

traduzione italiana: federico colpi (d/visual tokyo)

inserimento testi e impaginazione: carlo amore (hazard, milano)

progetto grafico e copertine: federico colpi (d/visual tokyo)

elaborazione grafica: jeffrey playford + adam doolan (designlogic australia)

redazione: kazuhiko murata (d/visual tokyo)

gestione materiali: naoya otsuka (d/visual tokyo)

una produzione di

d/visual incorporated

takadanobaba 1-25-34, shinjuku ku

169-0075 tokyo, giappone.

supervisione stampa: alan lee (d/visual taipei)

direzione adattamento italiano: gianni miriantini (hazard, milano)

scansioni: prg fotolito, hazard, milano

revisioni: valerio della bruna (hazard, milano)

stampato a taiwan da d/visual taipei

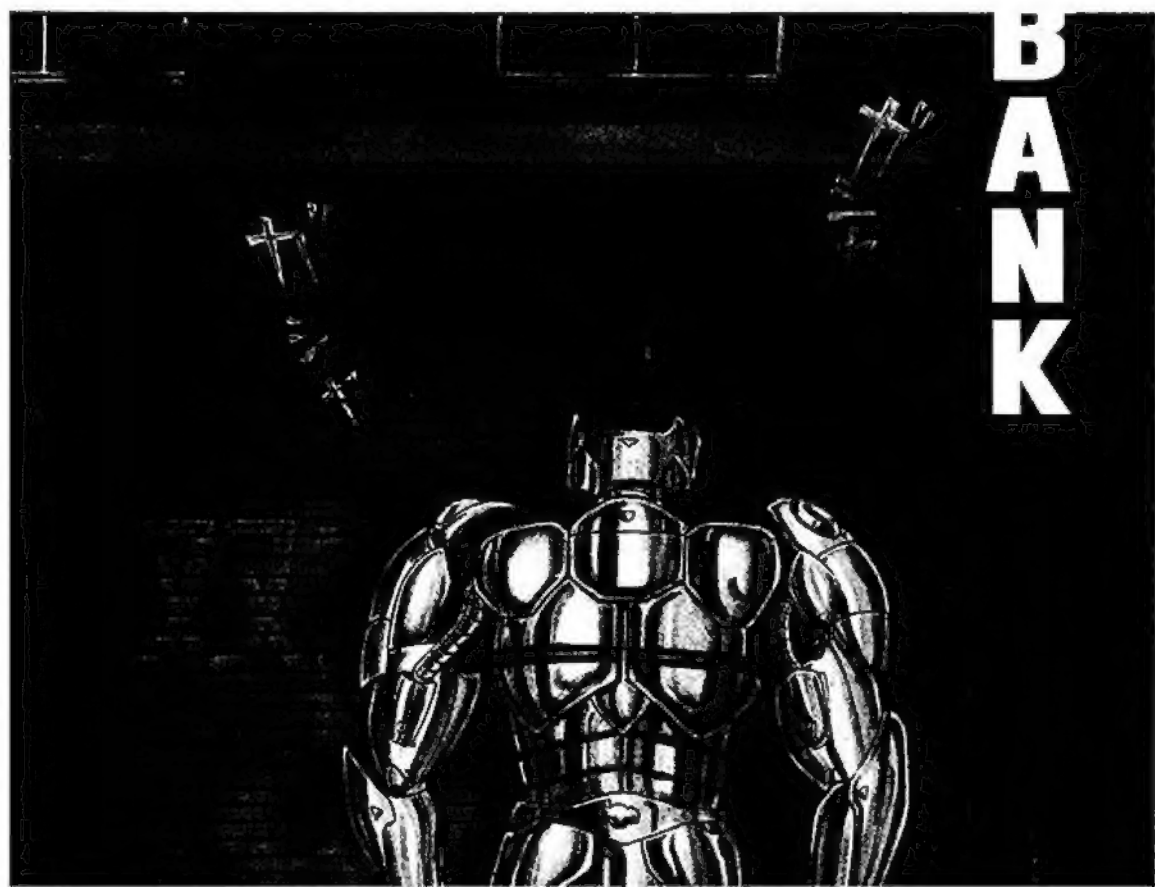
per d/visual incorporated, tokyo. tutti i diritti riservati.

stampa interni: grafica veneta spa, trebaseleghe, pd, italy

distribuzione in italia: d/fusion srl, via s. antonio 27, marostica, vi, italy

**[www.d-world.jp](http://www.d-world.jp)**

**d/books**



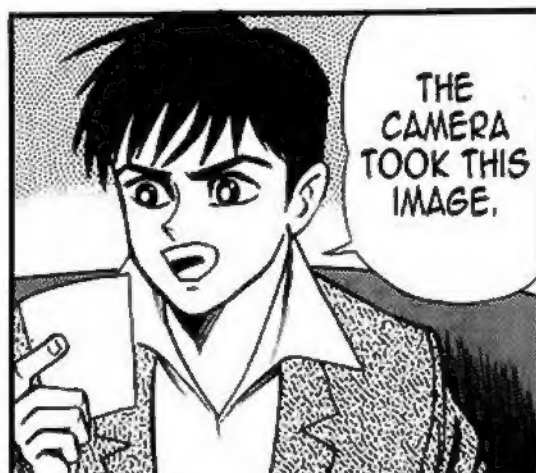


4 The Bank Robbers with the Steel Bodies







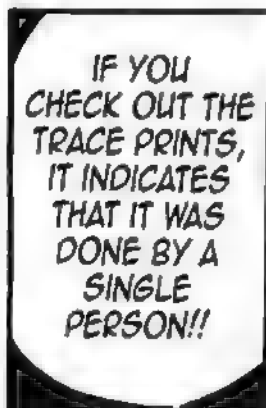
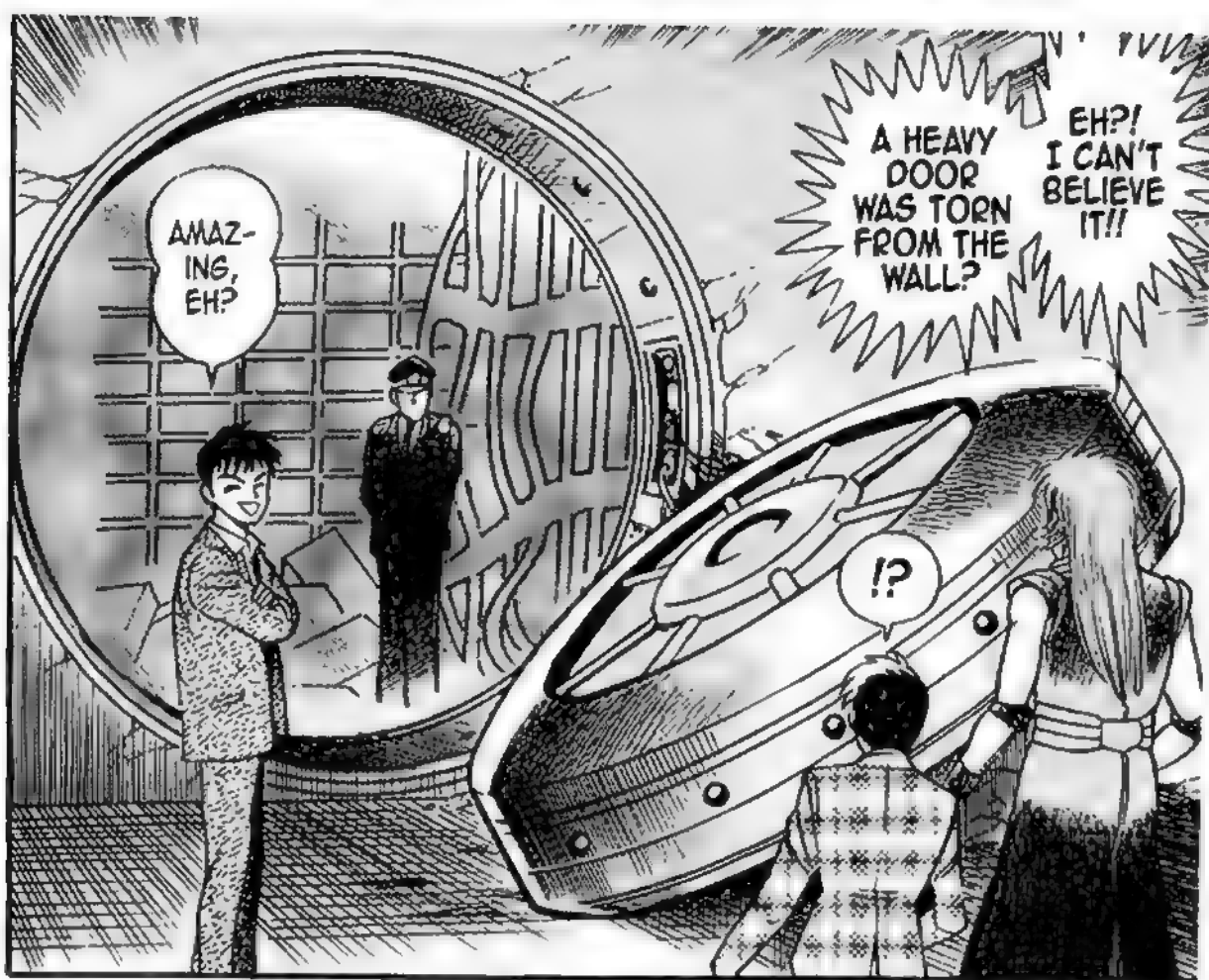




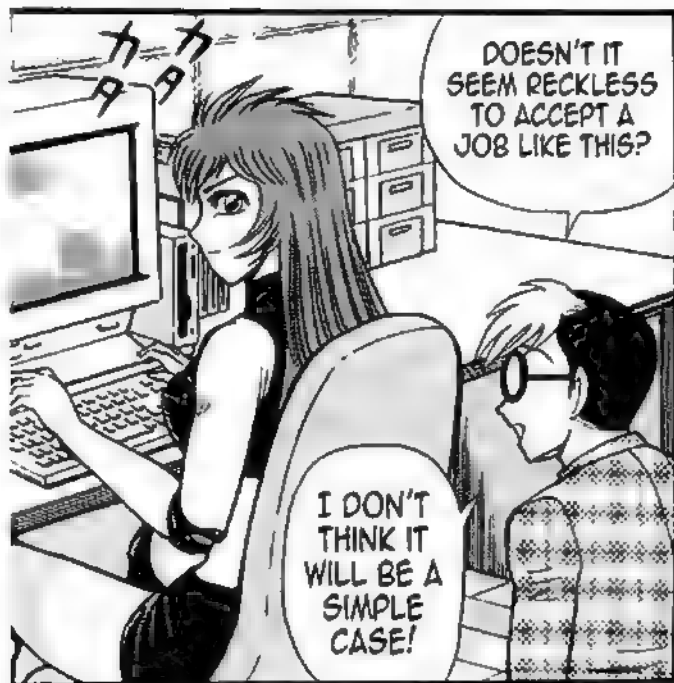


\*REFERS TO BRAND OF CARS CALLED GAZELLE. I WAS NOT ABLE TO FIND AN IDENTICAL VEHICLE TYPE TO CONFIRM THIS. IT COULD BE REFERRING TO THE ANIMAL BUT I HIGHLY DOUBT THAT!

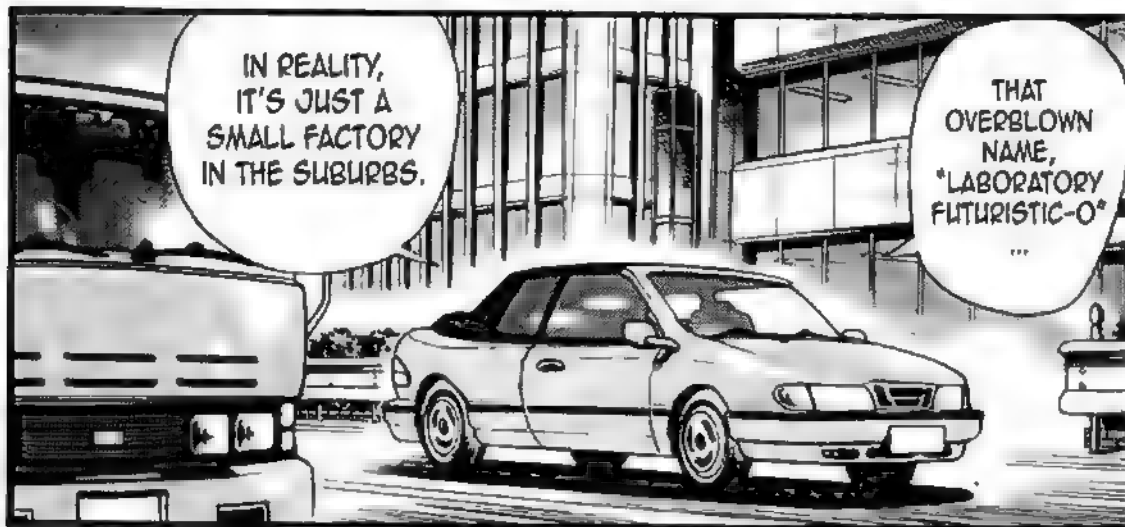


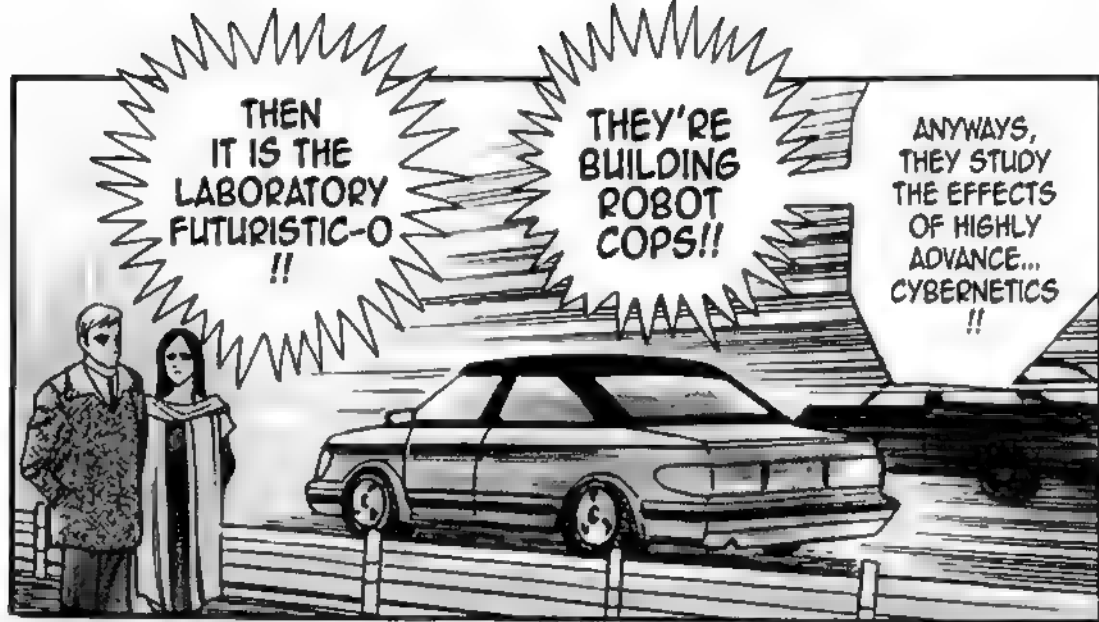






\*HAYAMI INVESTIGATION AGENCY-  
THIS IS THE FIRST TIME THE ITALIAN VERSION  
OF THE MANGA TRANSLATES THIS PART.





THEN  
IT IS THE  
LABORATORY  
FUTURISTIC-O  
!!

THEY'RE  
BUILDING  
ROBOT  
COPS!!

ANYWAYS,  
THEY STUDY  
THE EFFECTS  
OF HIGHLY  
ADVANCE...  
CYBERNETICS  
!!



THESE ROBOTS  
ARE EFFICIENT,  
ALTHOUGH, NOT  
AS ADVANCED  
AS THAT ONE  
FROM THE  
MOVIE!

I HAVE  
MEMORIES  
OF THAT  
MOVIE...

IS IT  
A BIT  
LIKE  
ROBO-  
COP?

THE  
ROBOT  
COP?

THE LAST  
TIME I MET HIM,  
HIRUTA SAID  
THAT HE HAD  
COMPLETED  
HIS PROJECT  
THAT HE BEGAN  
30 YEARS  
AGO!

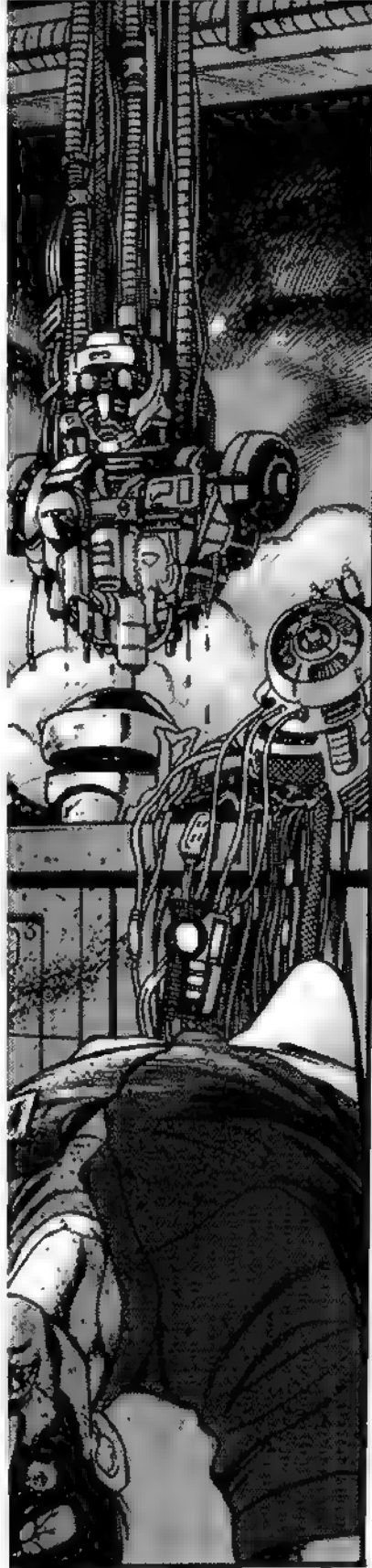
WE'RE  
HERE!!

THEY'RE  
ALL  
DEAD!!!

EH?









GON-  
NA  
PUKE!

Gor-  
gle!

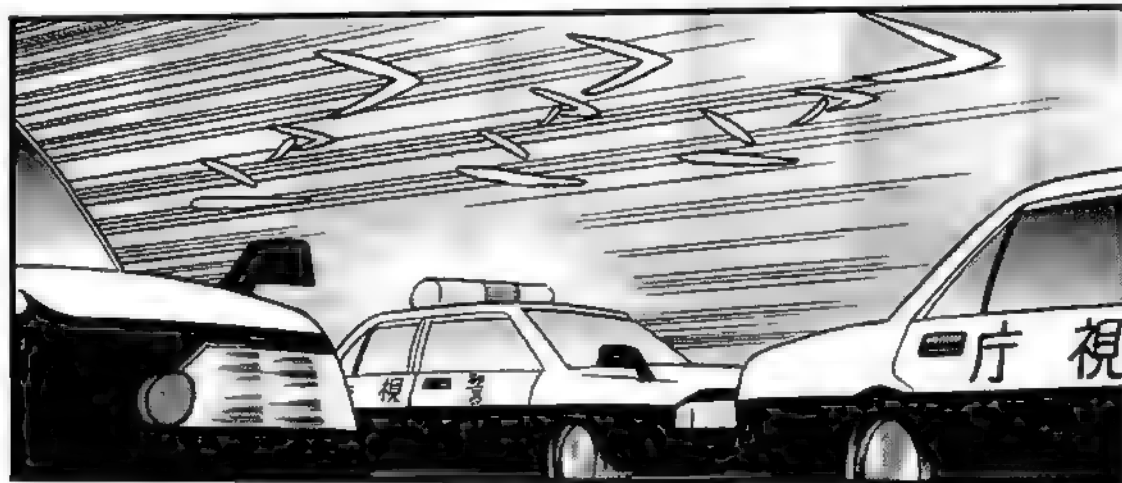


KYU-  
CHAN!!  
CALL  
THE  
POLICE  
!!



IT'S AS  
IF IT HAD  
BEEN  
STEPPED  
ON!!

HIRUTA!  
HIS HEADS  
BEEN  
SMASHED  
IN!!

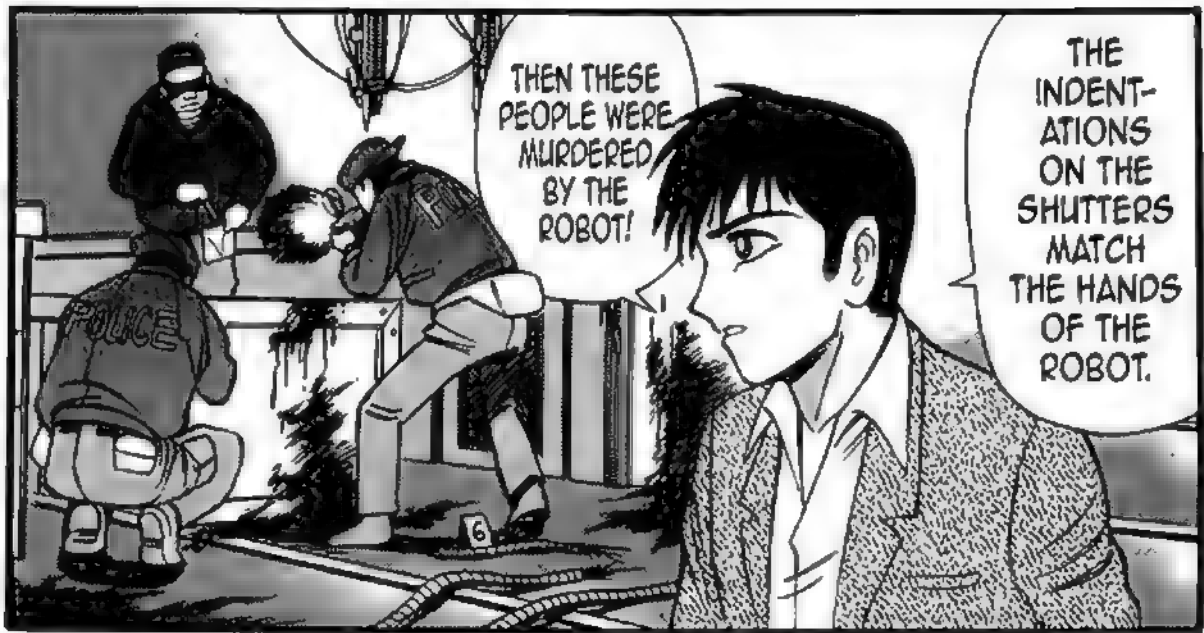


I'M NOT  
USED TO  
THIS...

YEAH.

KYU-CHAN,  
IS EVERY-  
THING OK?

WHAT A  
HOR-  
RIBLE  
SIGHT!!



HOW  
MANY  
ROBOTS  
ARE  
THERE?

THERE  
IS ALSO  
ANOTHER  
PROBLEM!

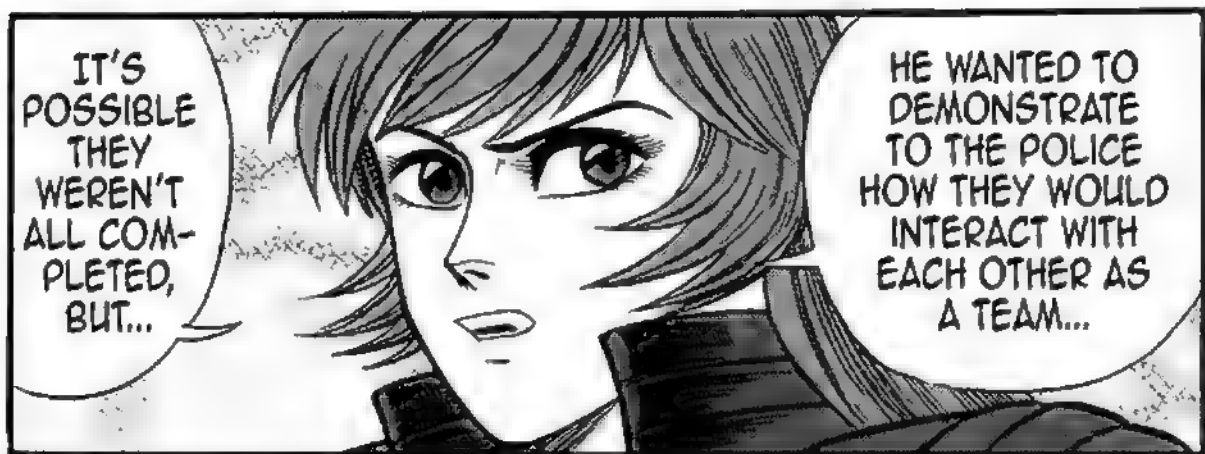
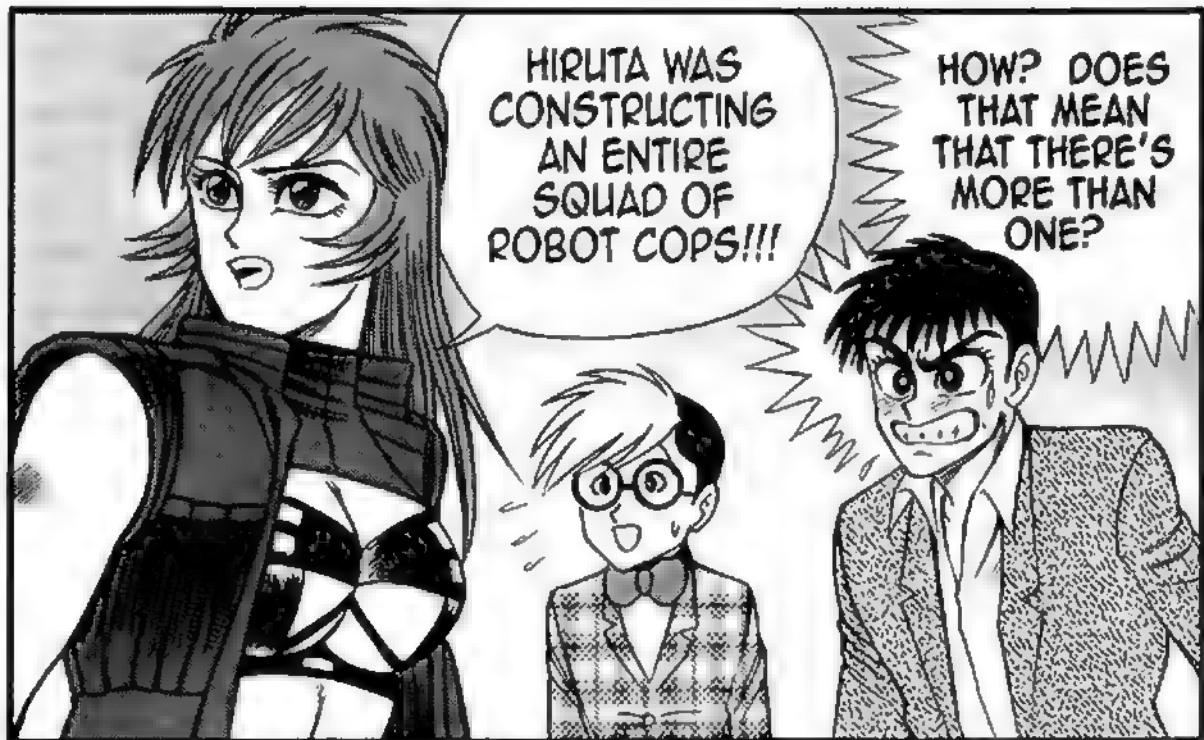
WHO  
KNOWS  
...

SOMEONE  
MUST HAVE  
LED THEM,  
BUT WHO?

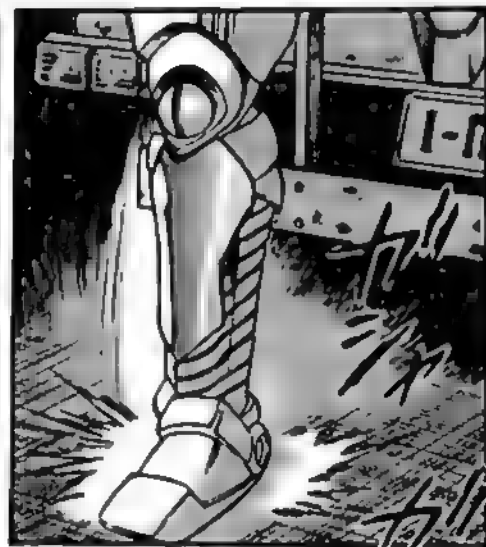
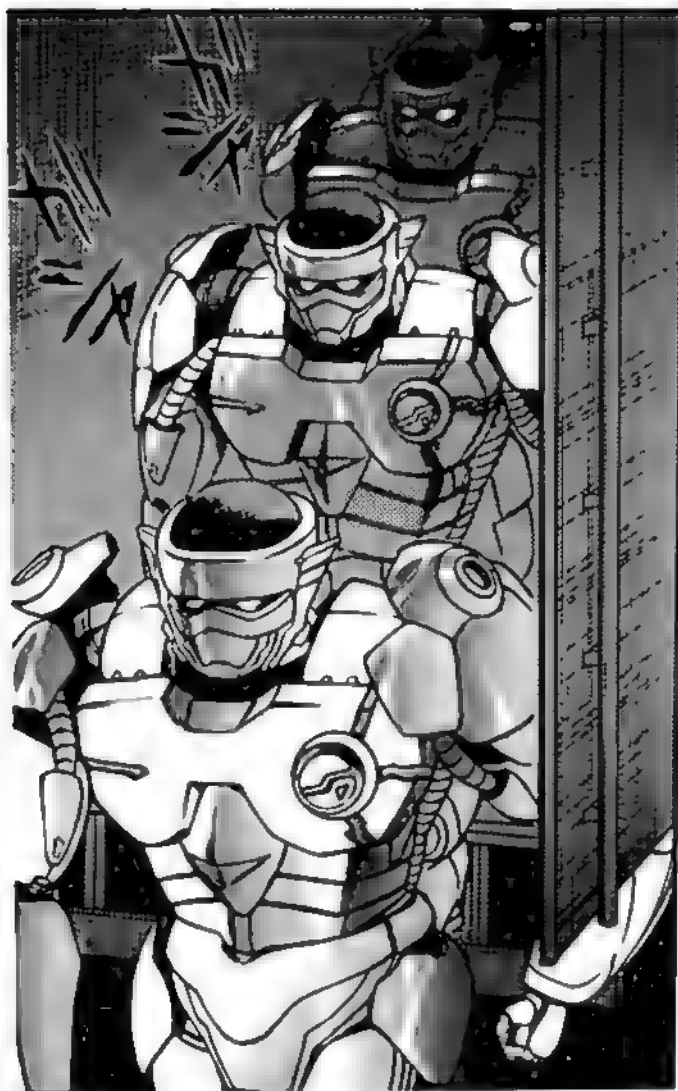
SEEING THAT  
A ROBOT  
CAN'T COME  
UP WITH SUCH  
A DIABOLICAL  
PLAN...

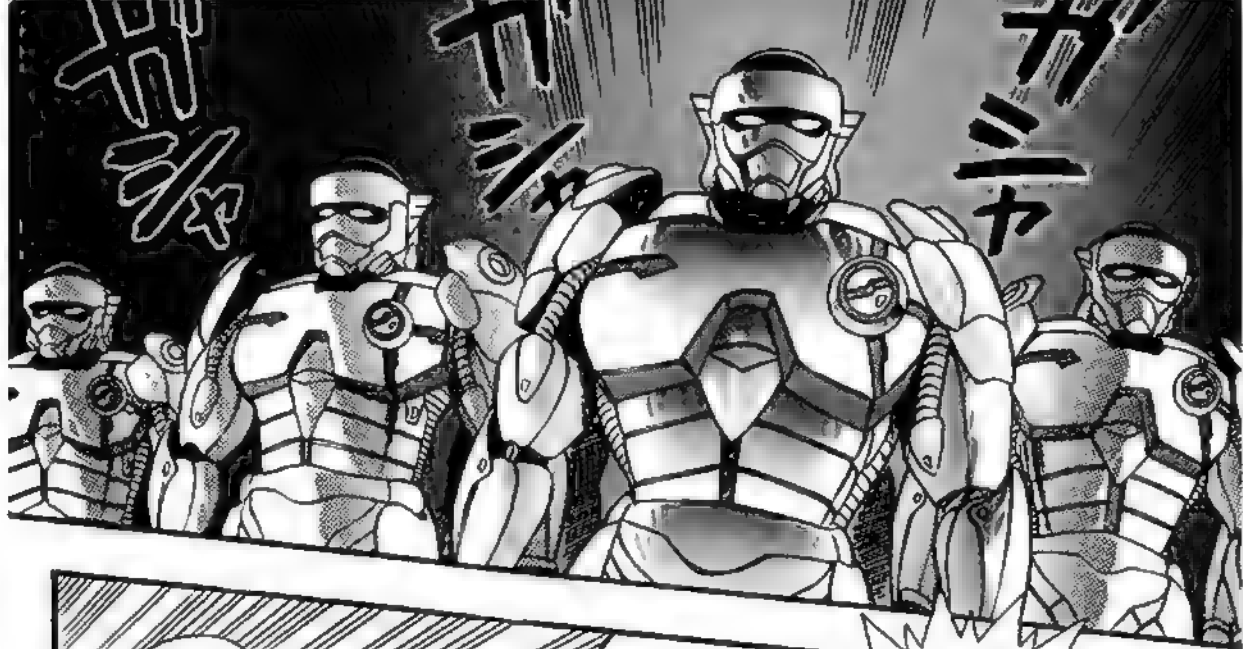






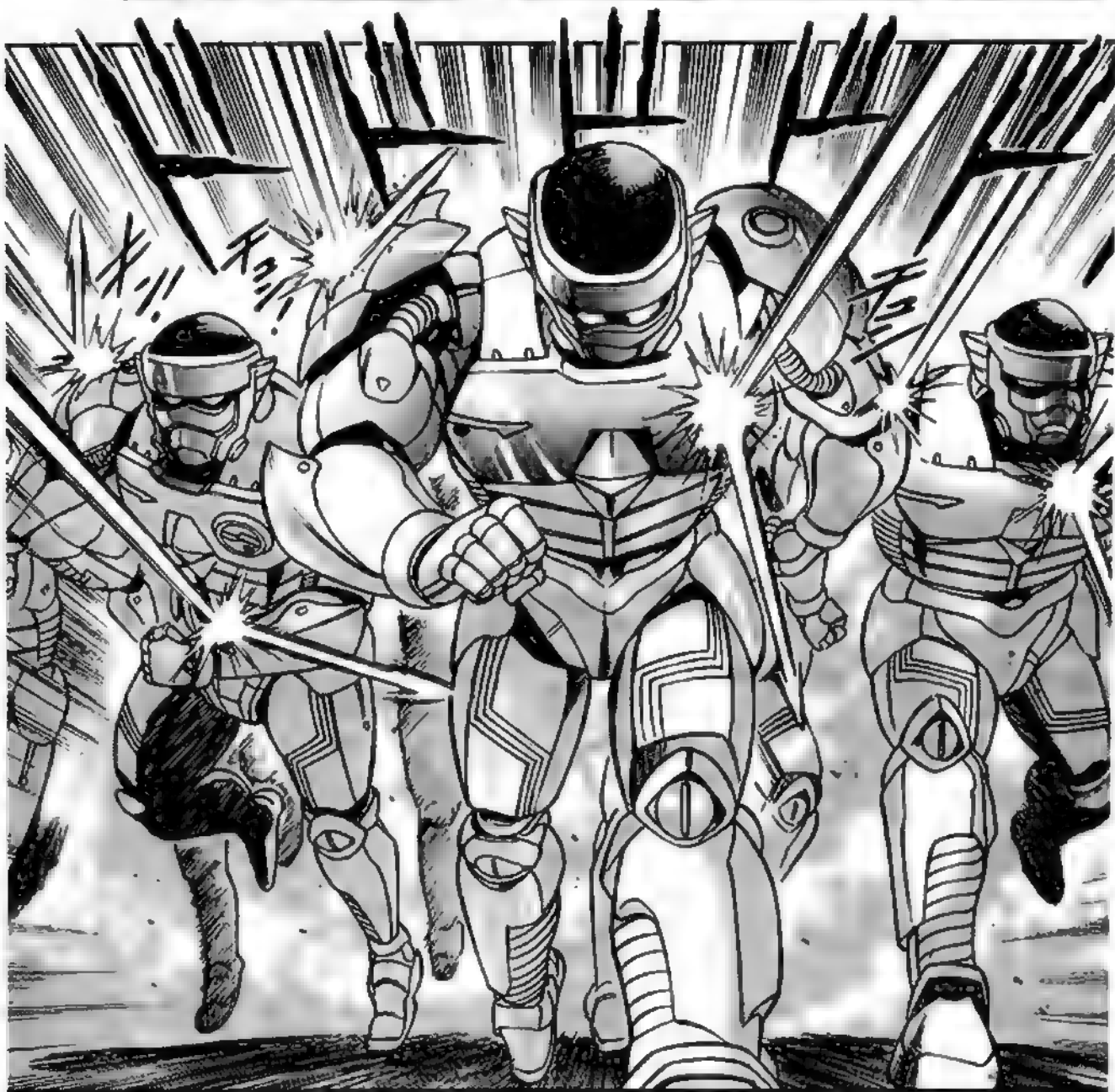




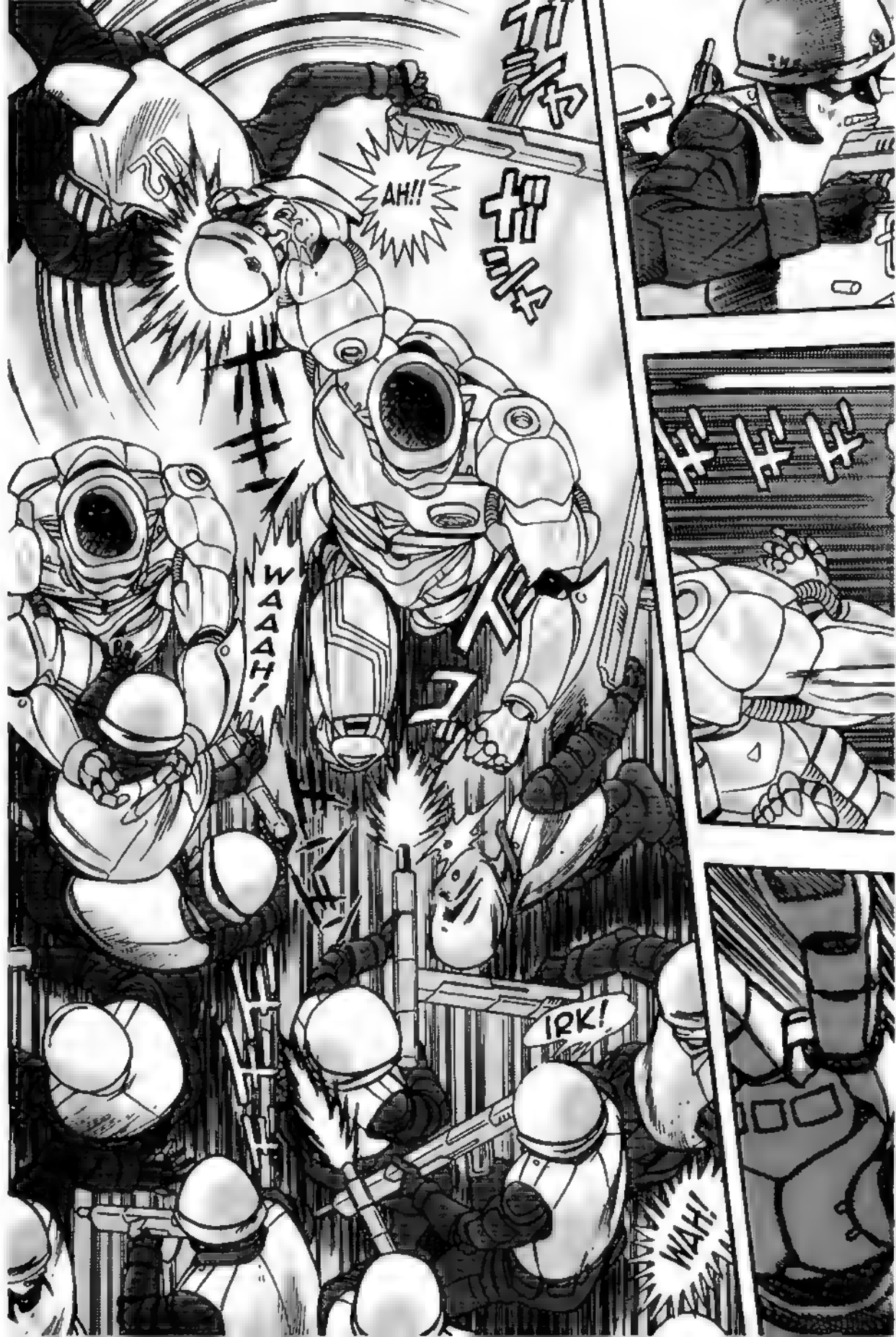


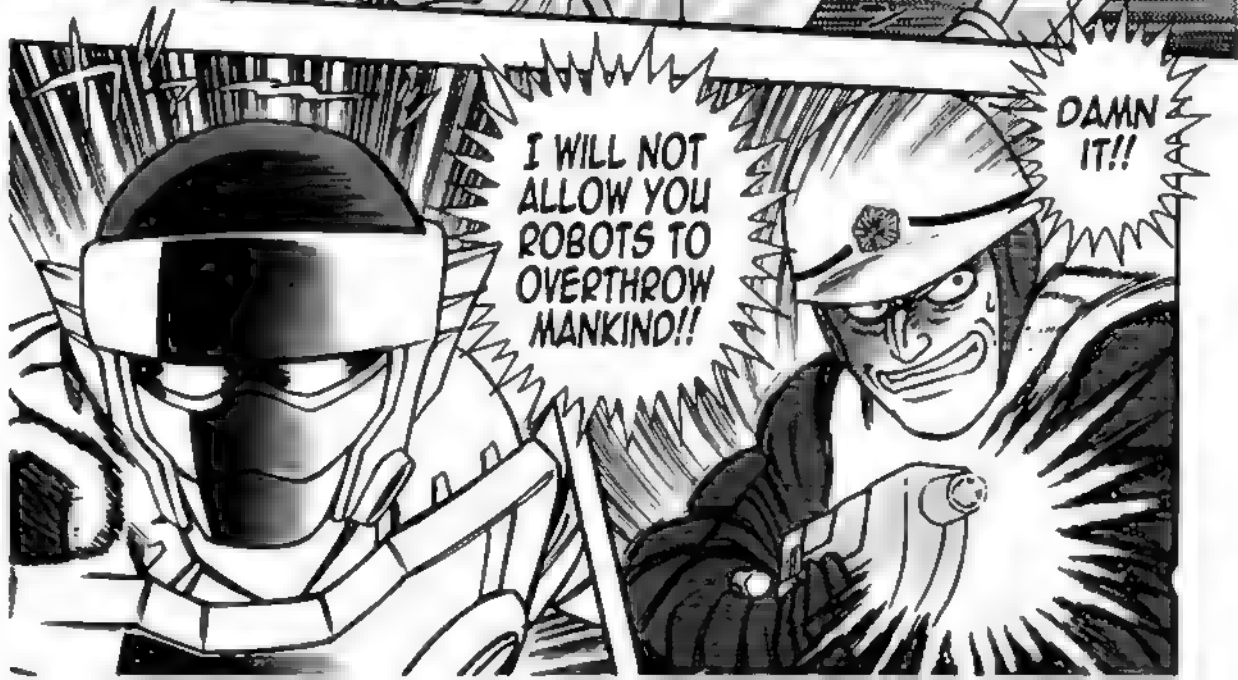
















SEIKO!  
IT'S JUST  
LIKE YOU SAID!  
THE BANKS ARE  
BEING ATTACKED  
IN GROUPS!



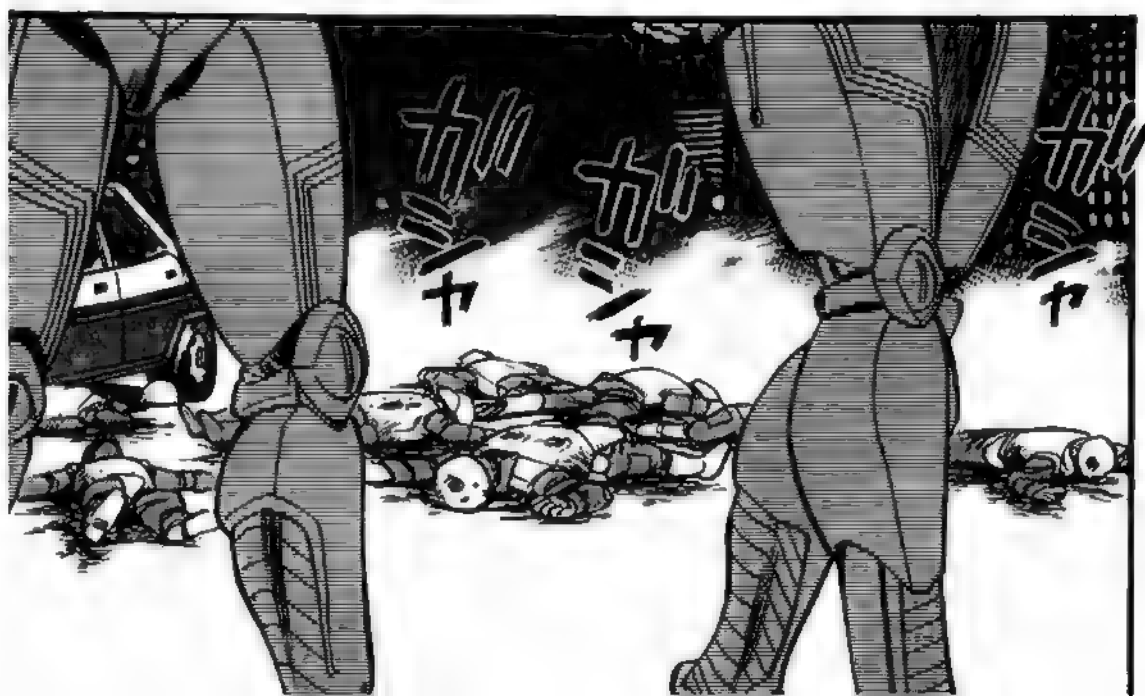
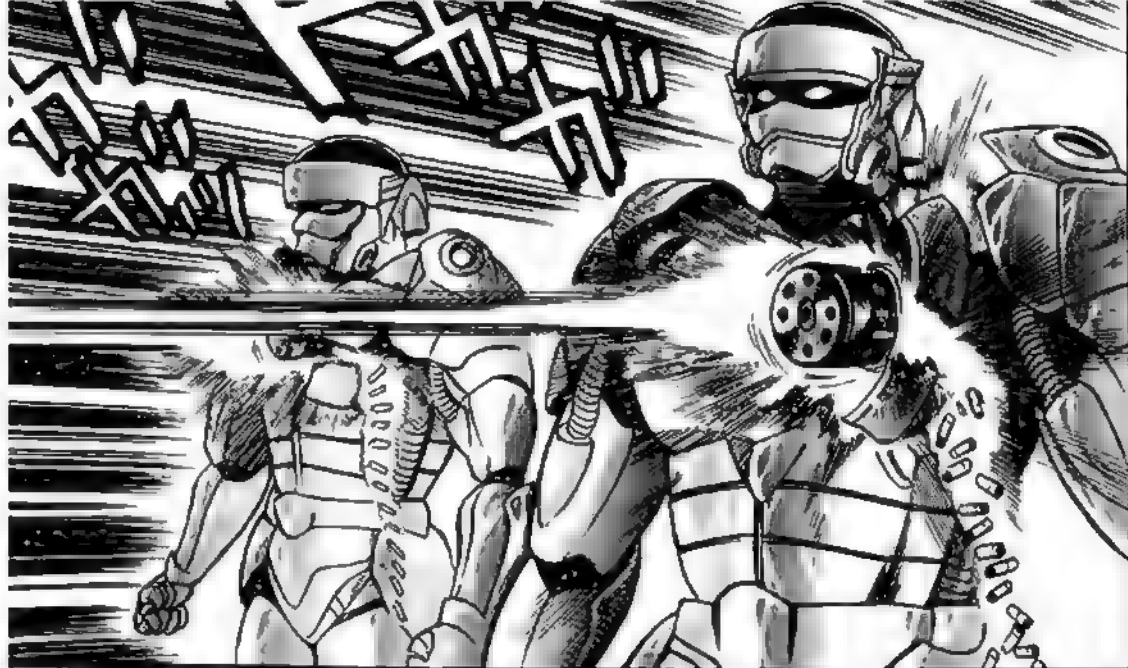
WE  
MUST  
CAP-  
TURE  
HIM!

THAT  
MUST  
THE  
CUL-  
PRIT!



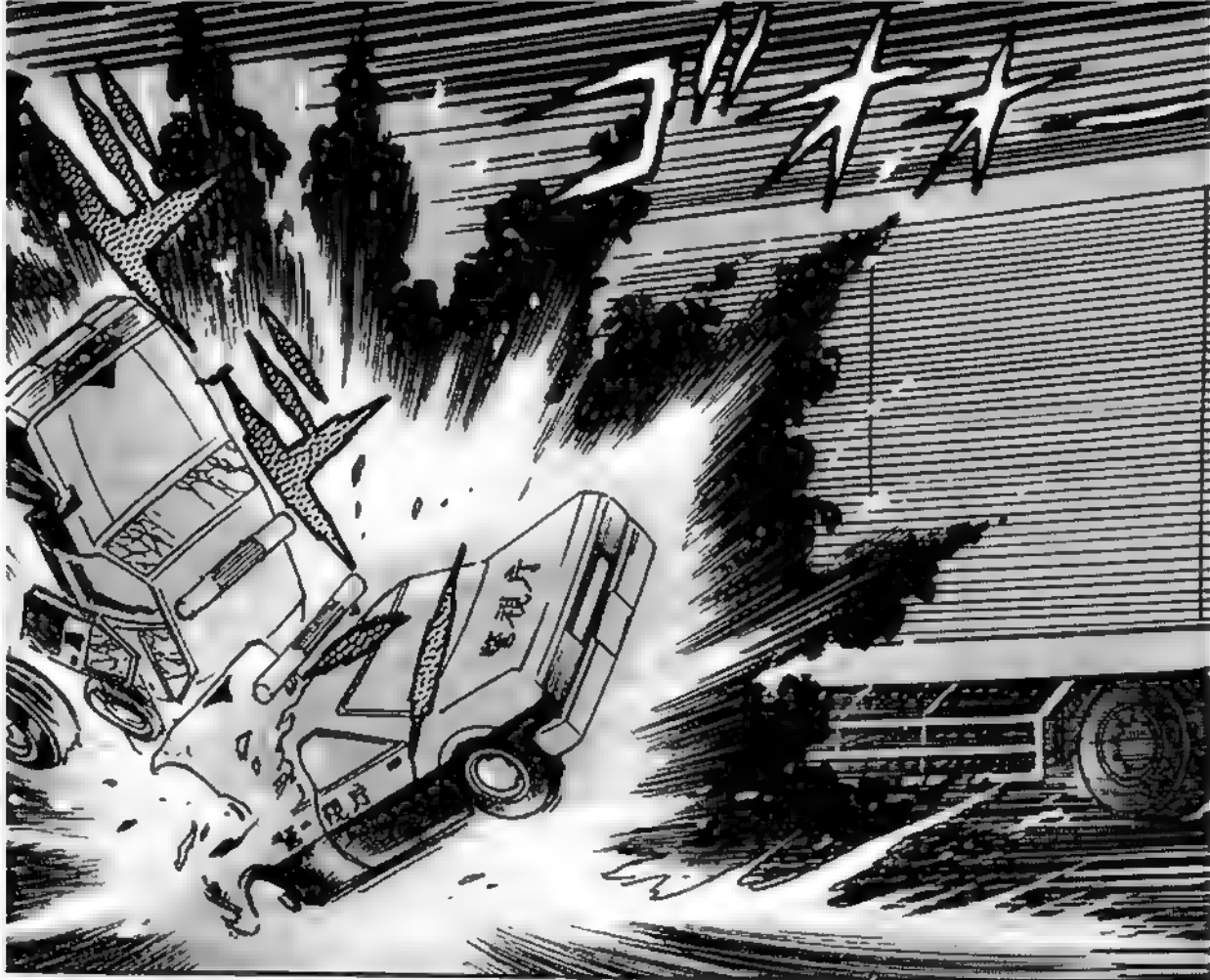
...HE MUST  
BE NEARBY!!  
I'M SURE  
OF IT!!

BUT  
ON  
WHOSE  
ORDERS  
...

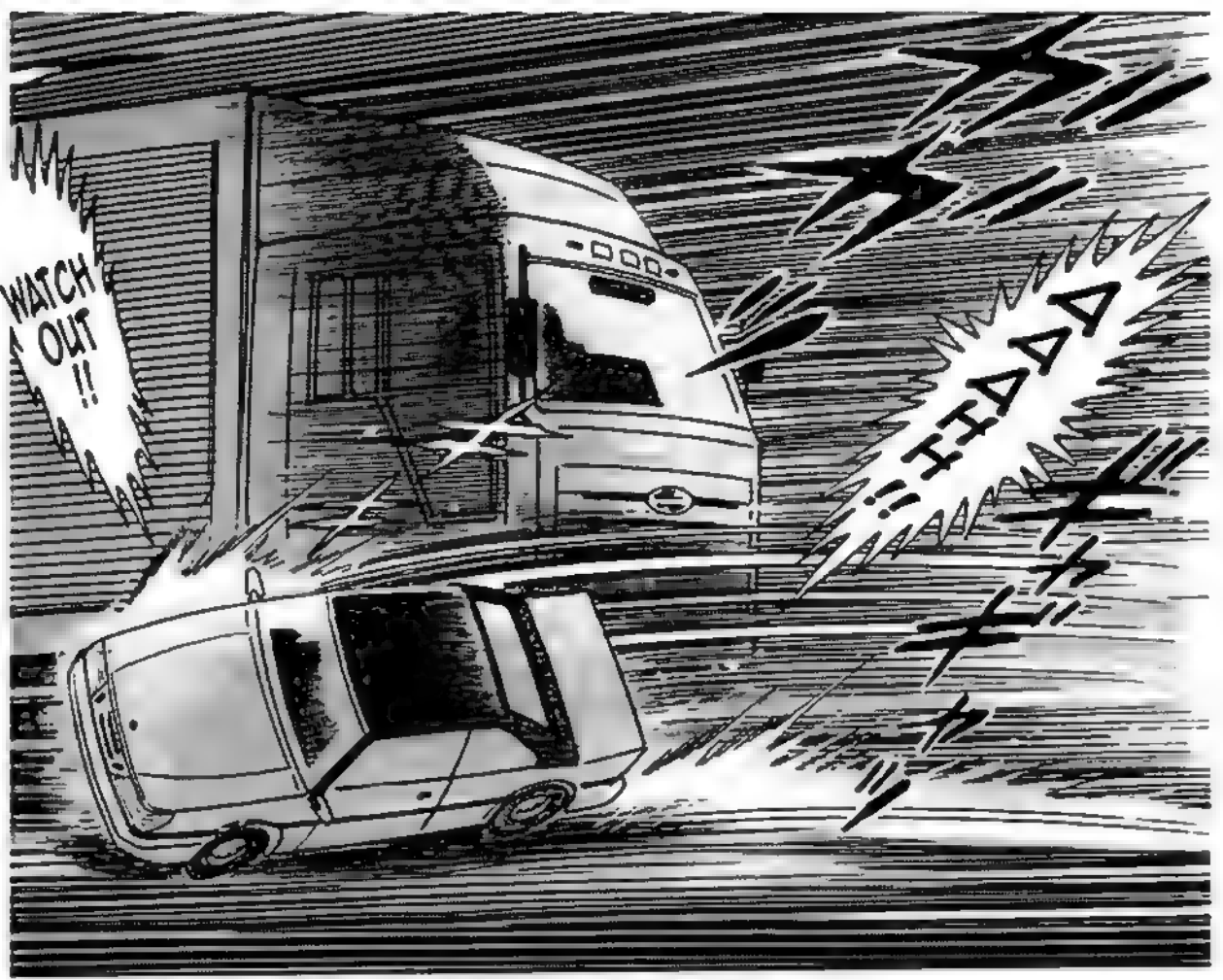


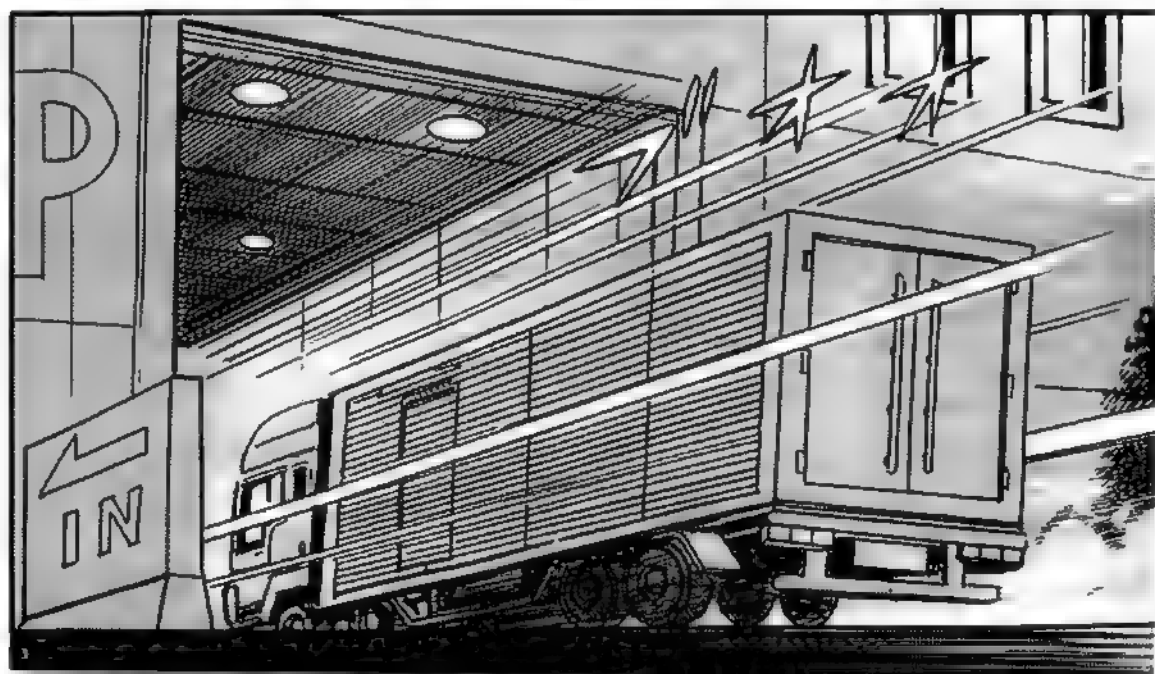
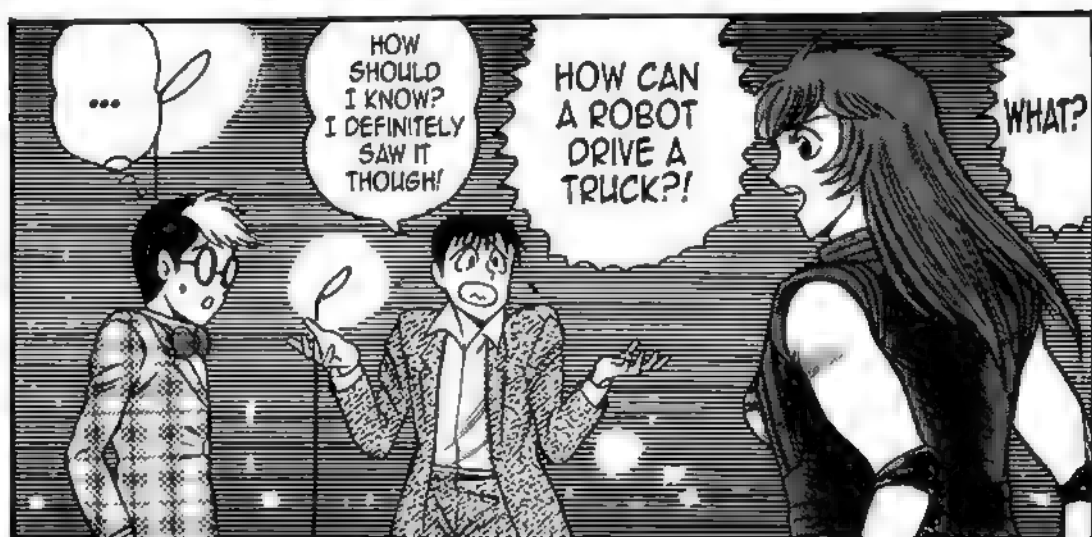


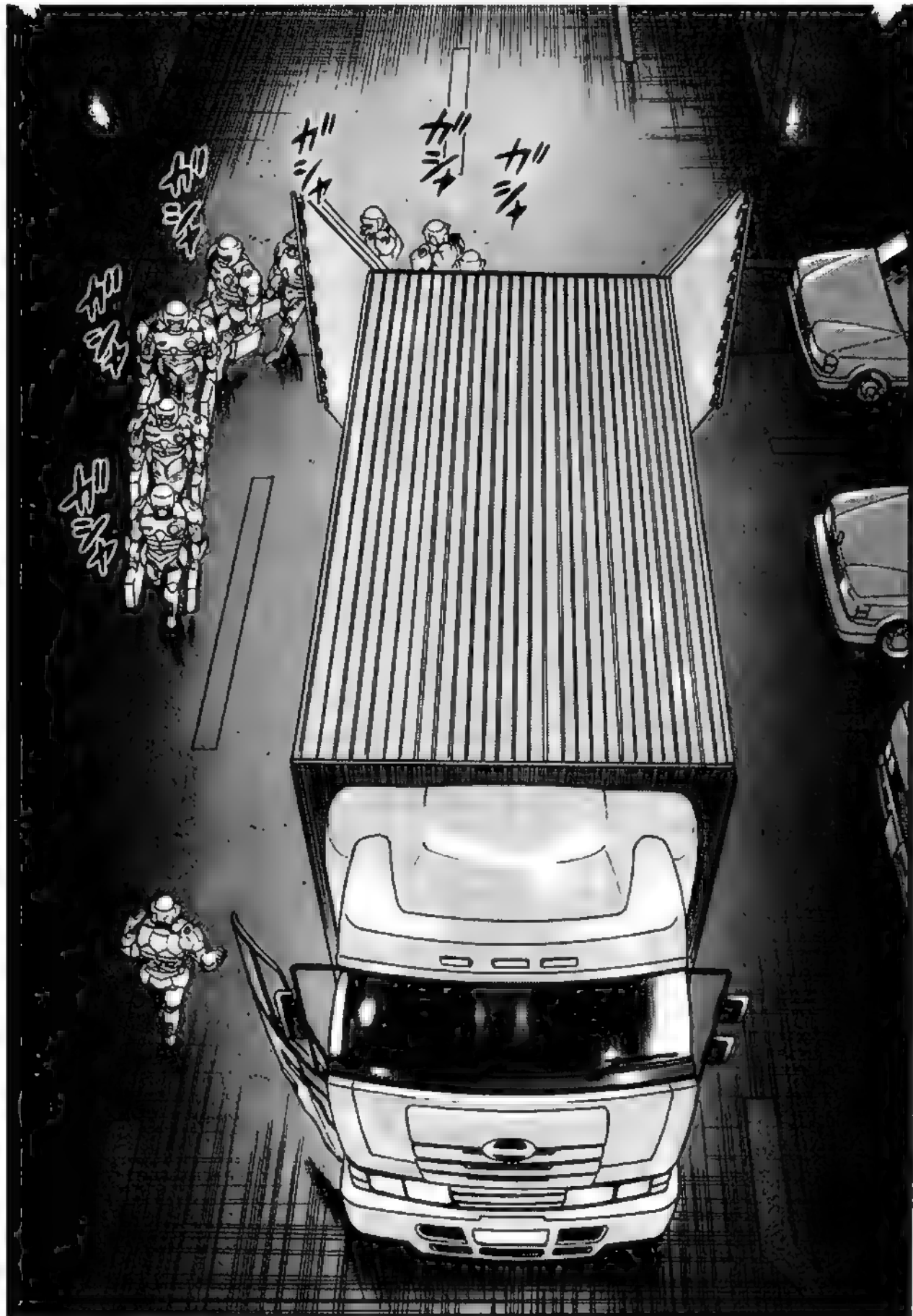


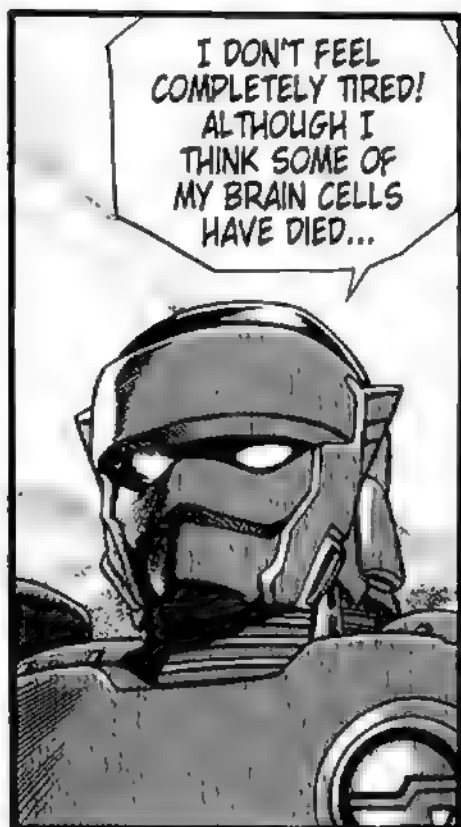
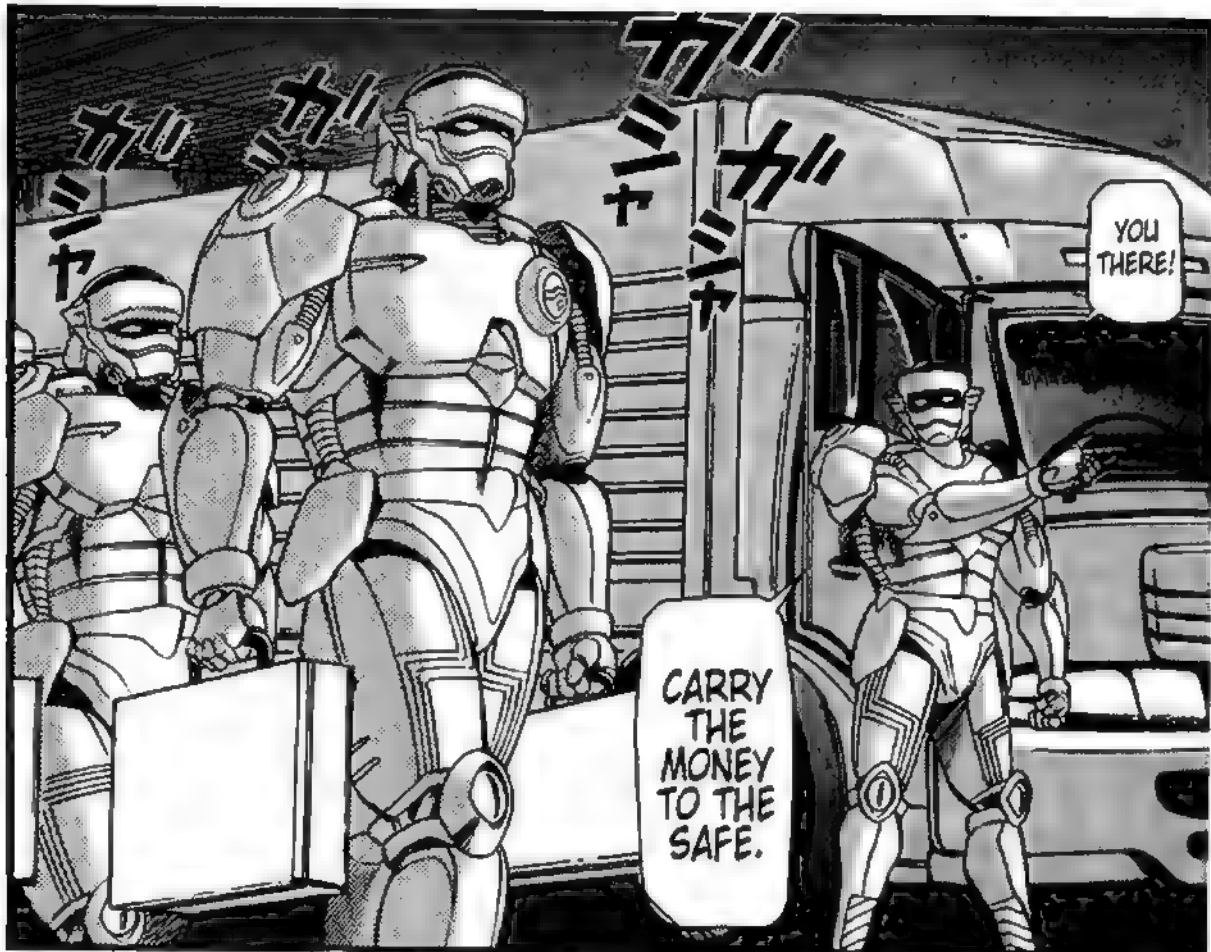




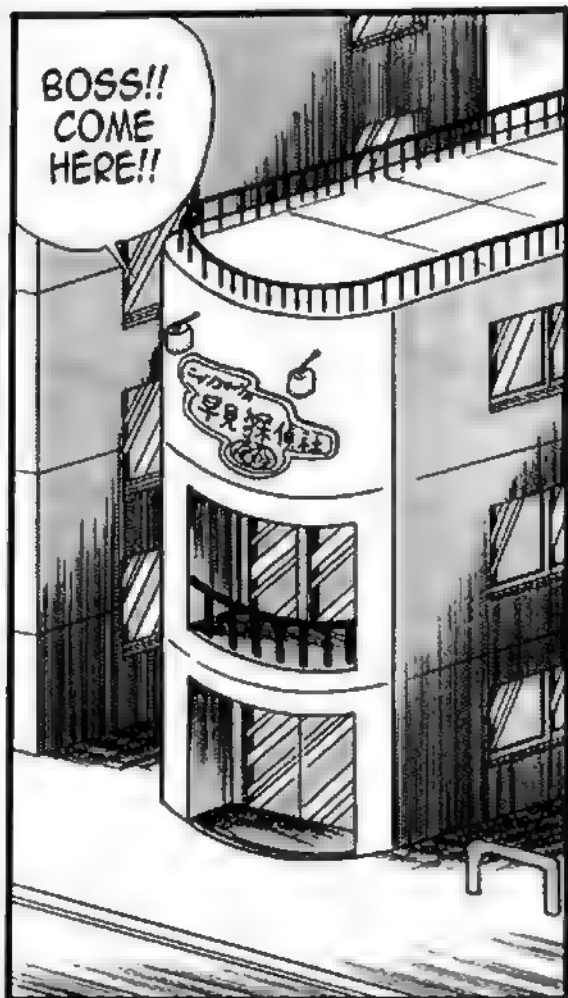
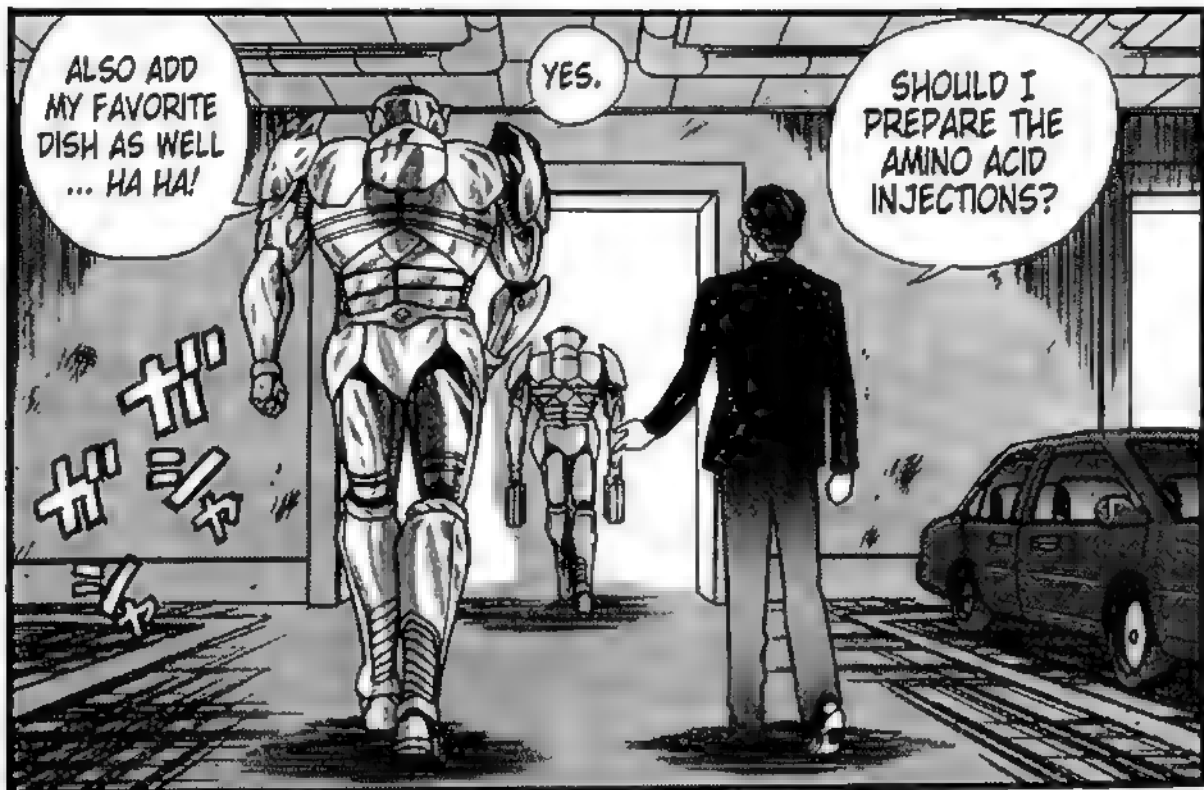










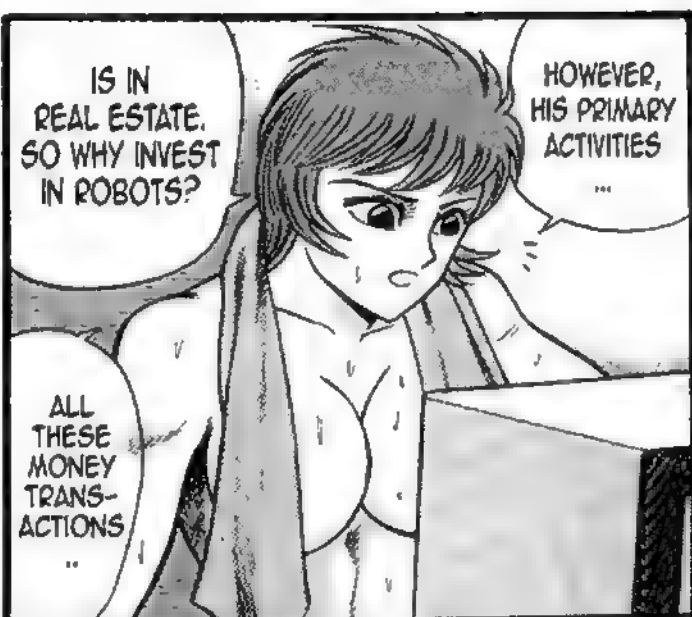






THERE IS  
NOTHING WRONG  
WITH A REAL  
ESTATE COMPANY  
INVESTING IN  
ROBOT COPS...  
BUT...

I'M  
NOT  
CON-  
VINCED!



IS IN  
REAL ESTATE.  
SO WHY INVEST  
IN ROBOTS?

HOWEVER,  
HIS PRIMARY  
ACTIVITIES  
...

ALL  
THESE  
MONEY  
TRANS-  
ACTIONS  
..



WHAT ARE  
YOU DOING  
UNDER  
THERE?!

I'M  
RIGHT  
HERE!!

ムスミ



MUYO NAGAIWA  
MIGHT BE A  
MERE OWNER  
OF A LARGE  
REAL ESTATE  
COMPANY BUT  
TO ME, HE  
LOOKS LIKE  
A CRIMINAL!

WE  
SHOULD  
PAY HIM  
A VISIT!



COME  
ON!!

KYU-CHAN,  
LET'S GO!!

COME ON,  
LOOK  
AND GET  
ACCUSTOMED  
TO IT FOR  
A WHILE!

DIDN'T  
I TELL  
YOU TO  
GET USED  
TO IT?

HONESTLY,  
WHY DO YOU  
ALWAYS  
HAVE TO  
SCREAM?

W  
A  
A  
H  
H  
H

A  
R  
G  
!







QUITE  
PECUL-  
IAR...

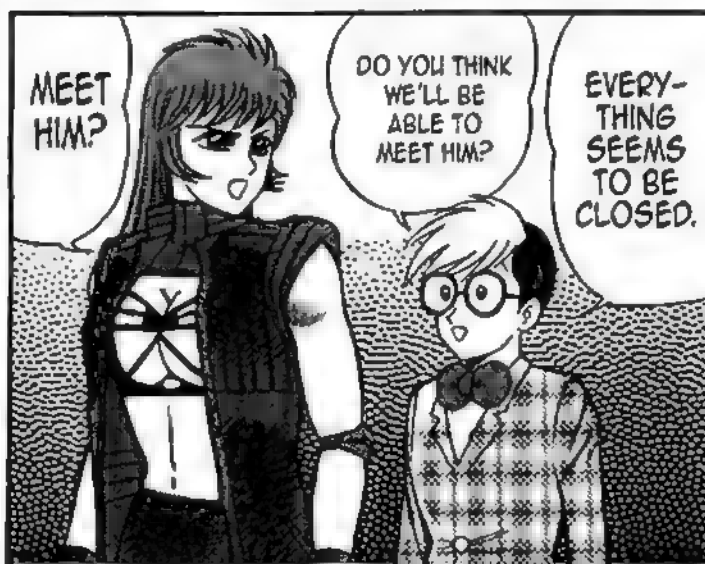
SO THEN  
HOW CAN HE  
INVEST TENS  
OF MILLIONS  
IN ROBOTS?

HE'S LOST  
SEVERAL  
MILLIONS  
IN FOOLISH  
INVESTMENTS  
AND TO PAY  
THEM OFF,  
HE HAD TO SELL  
OFF HIS HOME.

WE'RE HERE!  
IT SEEMS  
LIKE HE IS  
LIVING HERE,  
IN THIS  
BUILDING!



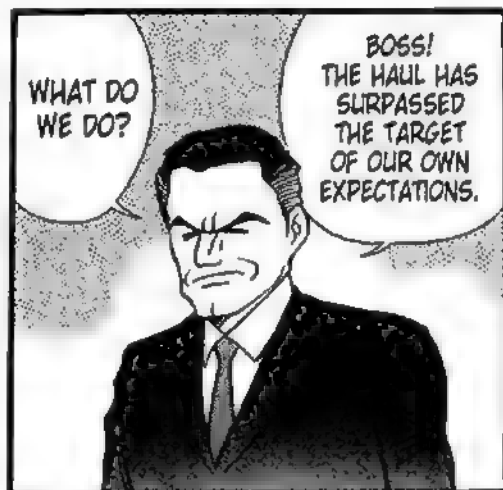
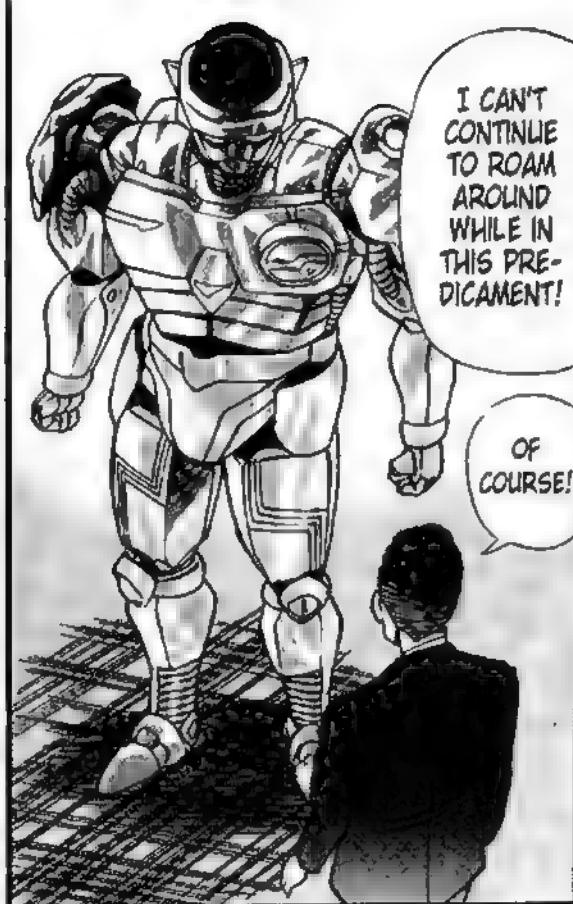
WE DO  
HAVE AN  
APPOINT-  
MENT TO  
KEEP...

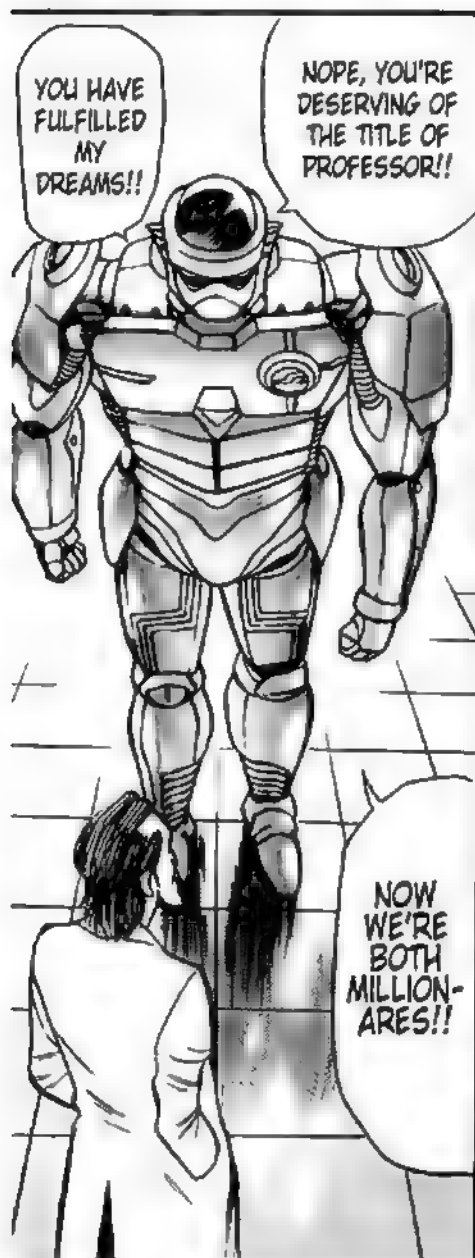
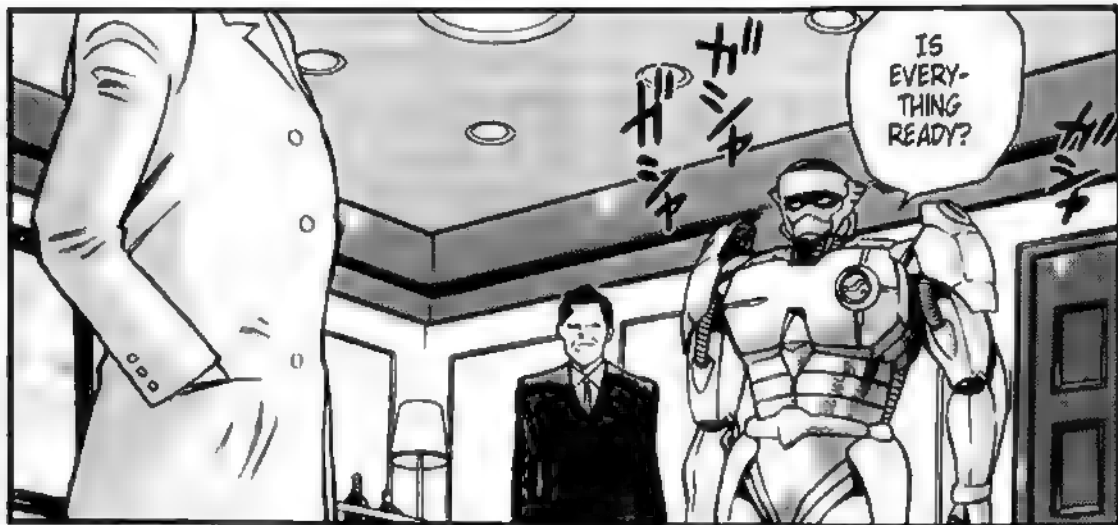


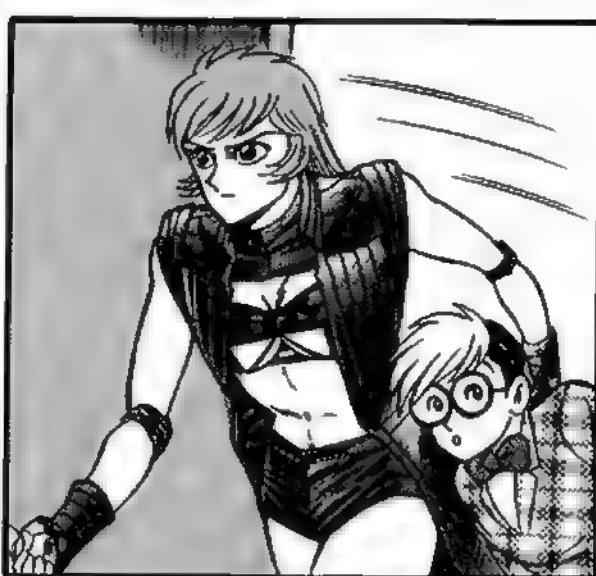
MEET  
HIM?

DO YOU THINK  
WE'LL BE  
ABLE TO  
MEET HIM?

EVERY-  
THING  
SEEMS  
TO BE  
CLOSED.

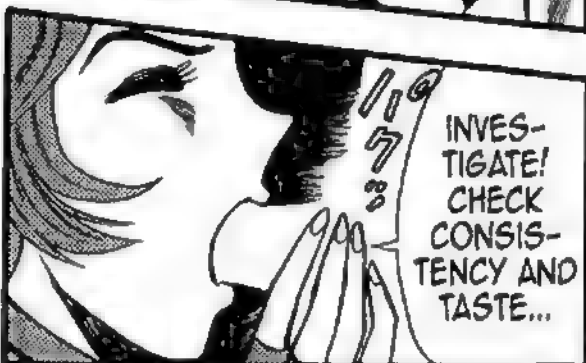
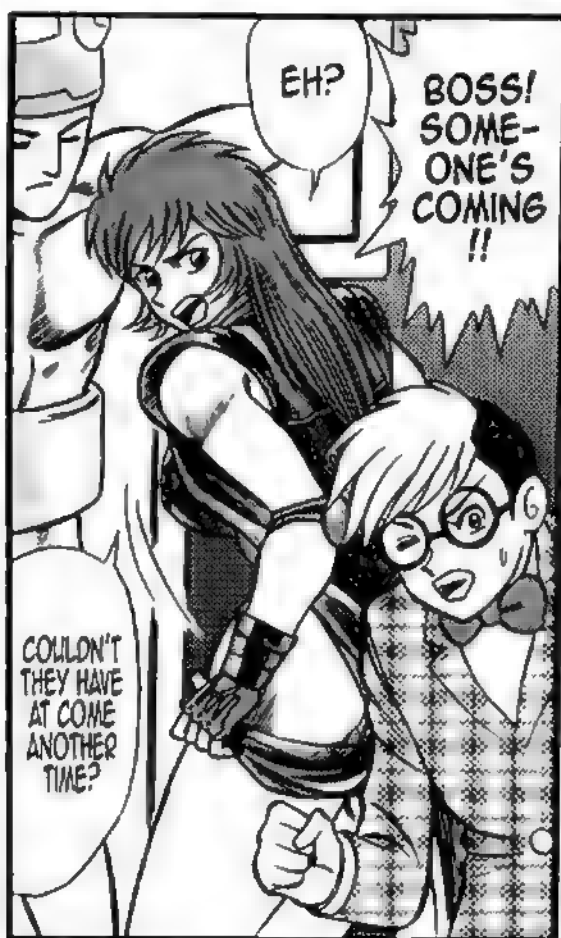


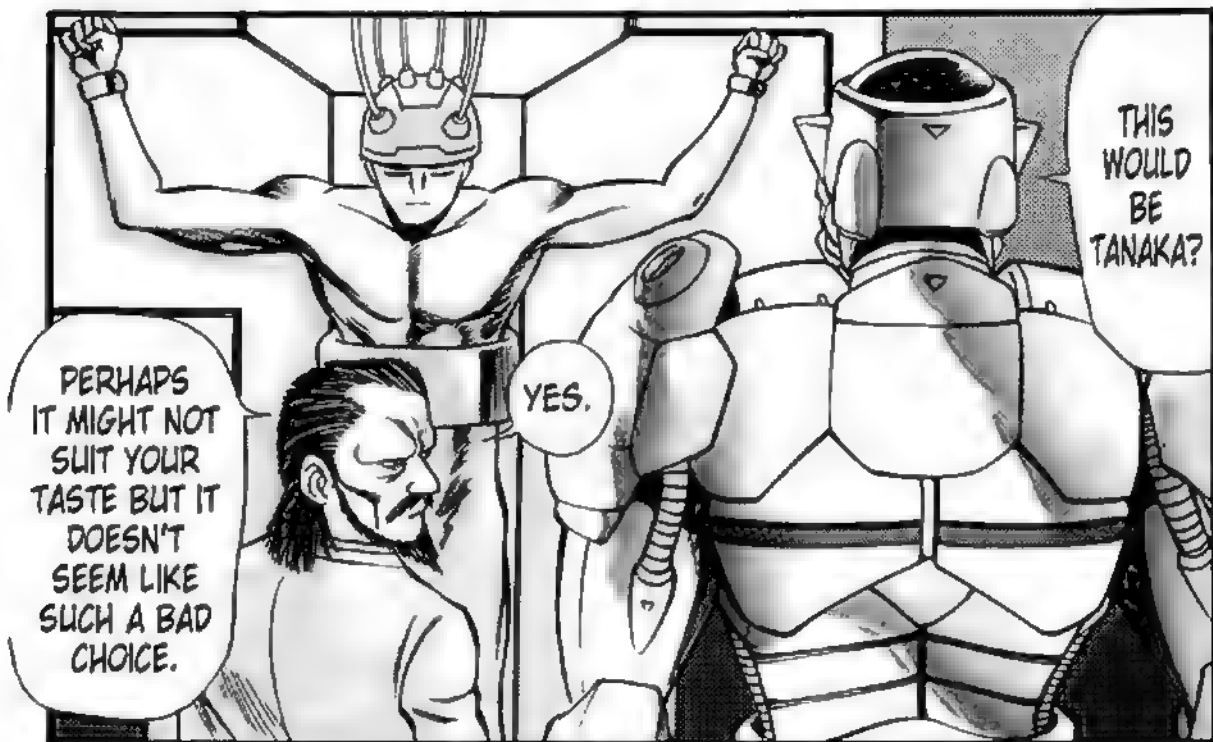


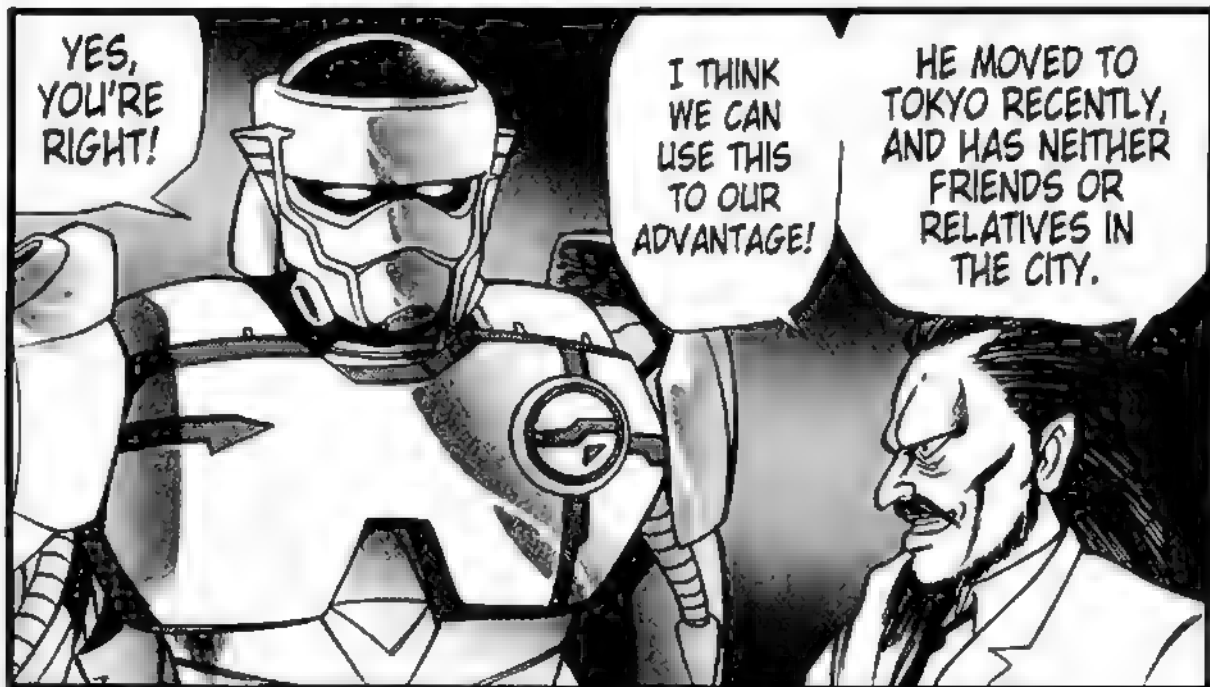












YES,  
YOU'RE  
RIGHT!

I THINK  
WE CAN  
USE THIS  
TO OUR  
ADVANTAGE!

HE MOVED TO  
TOKYO RECENTLY,  
AND HAS NEITHER  
FRIENDS OR  
RELATIVES IN  
THE CITY.



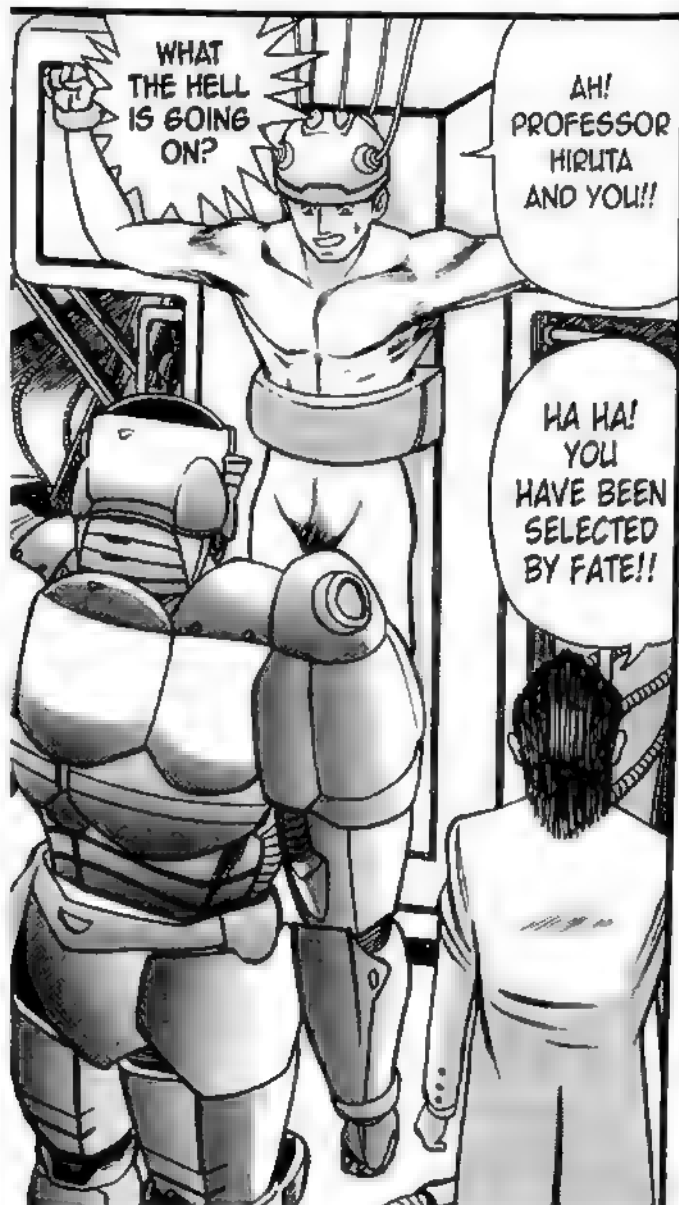
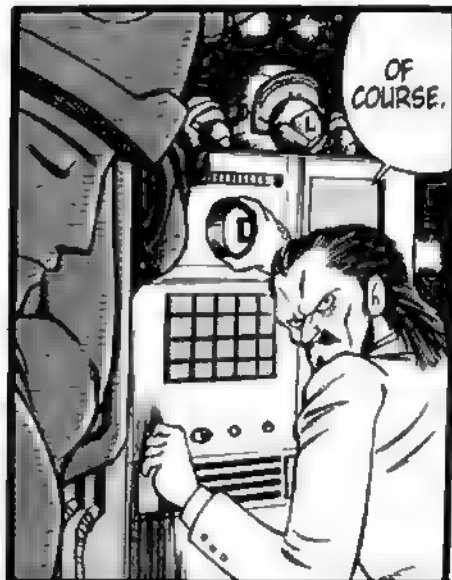
I'M  
OVERJOYED  
TO FINALLY  
BE ABLE TO  
TAKE ON A  
NORMAL  
APPEARANCE!



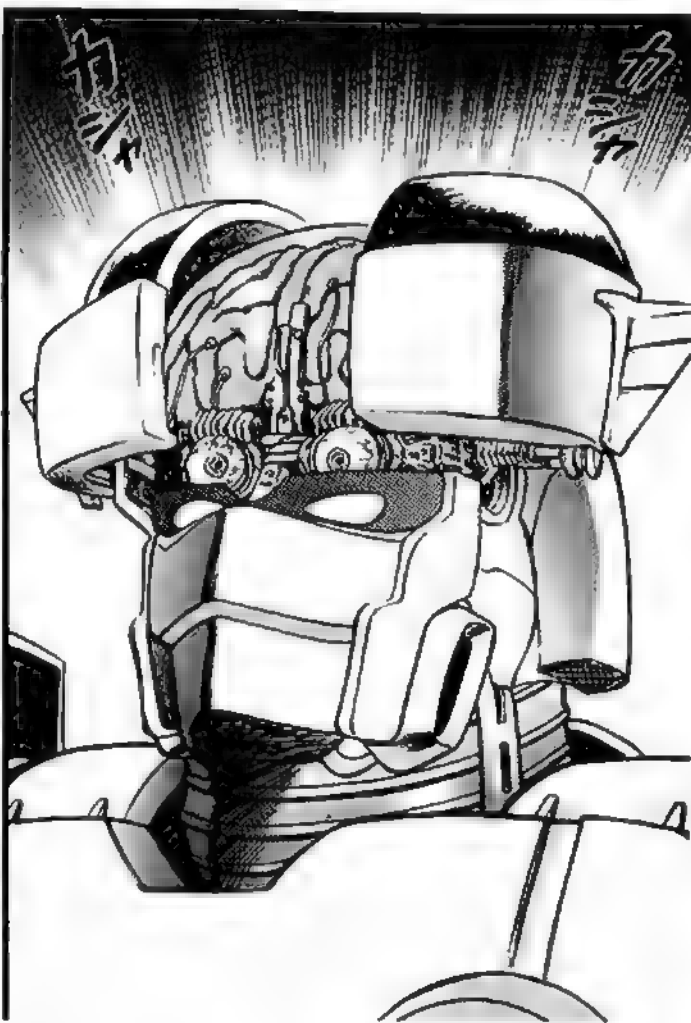
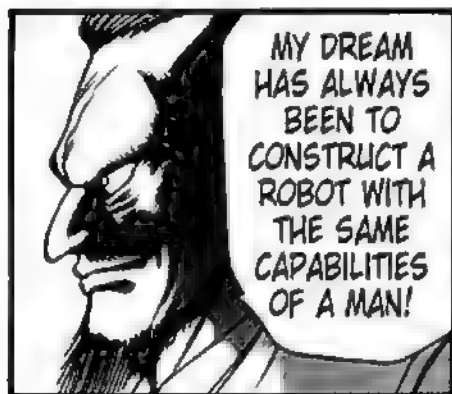
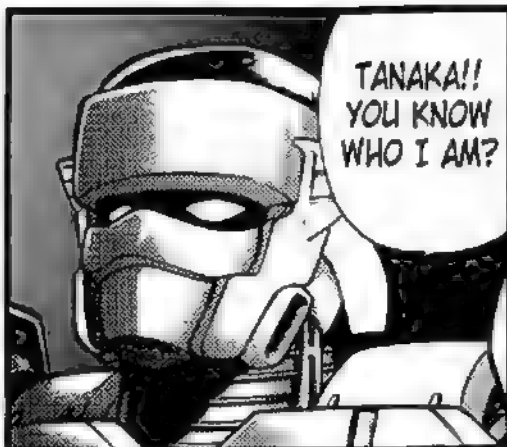
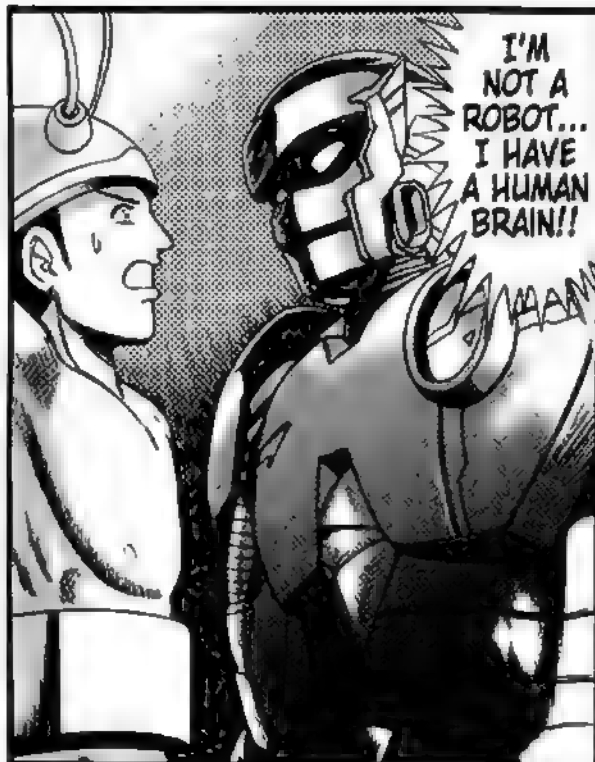
I WAS NEVER  
ATTRACTIVE,  
EVEN AS A  
YOUNG MAN!



EVEN WHEN  
I WAS RICH,  
I WAS ALWAYS  
VIEWED AS A  
REPULSIVE  
OLD MAN.







IN OTHER WORDS...  
WITHOUT A HEART,  
A ROBOT CAN ONLY  
ACT ON THE BASIC  
DATA IT HAS  
ON MEMORY.



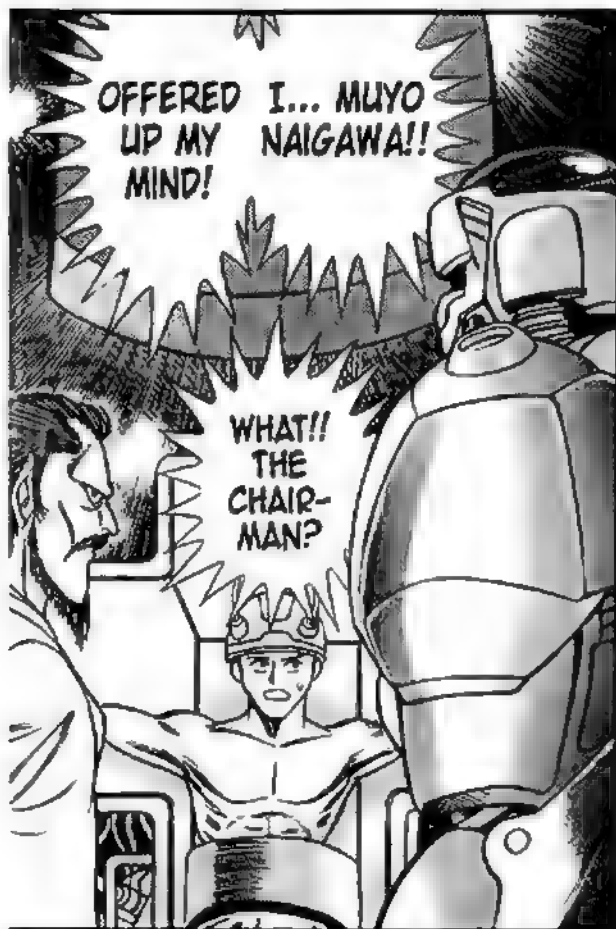
EVEN THE  
MOST PERFECT  
COMPUTER CAN'T  
REPLICATE THE  
CAPABILITIES  
OF THE  
HUMAN MIND!

HOWEVER,  
IT HAS  
NEVER BEEN  
SUCCESSFUL!



OFFERED I... MUYO  
UP MY NAIGAWA!!  
MIND!

WHAT!!  
THE  
CHAIR-  
MAN?



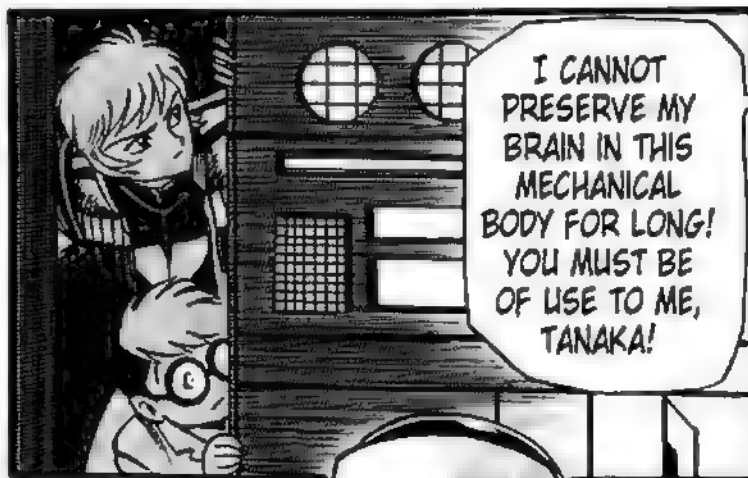
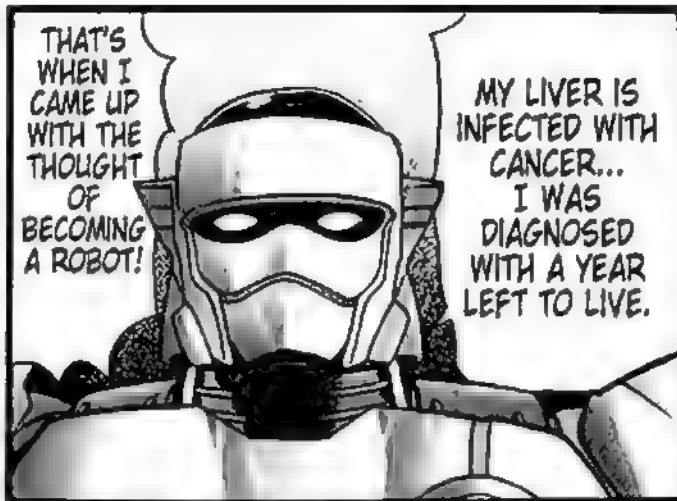
SO I BUILT A GROUP  
OF ROBOTS CAPABLE  
OF INTERACTING  
BUT THEY LACKED  
AN IMPORTANT  
COMPONENT:  
A MIND THAT CAN  
CONTROL THEM!!

THEIR  
LEARNING  
HAD  
STOPPED  
...



THEN I  
PROPOSED  
THAT...!

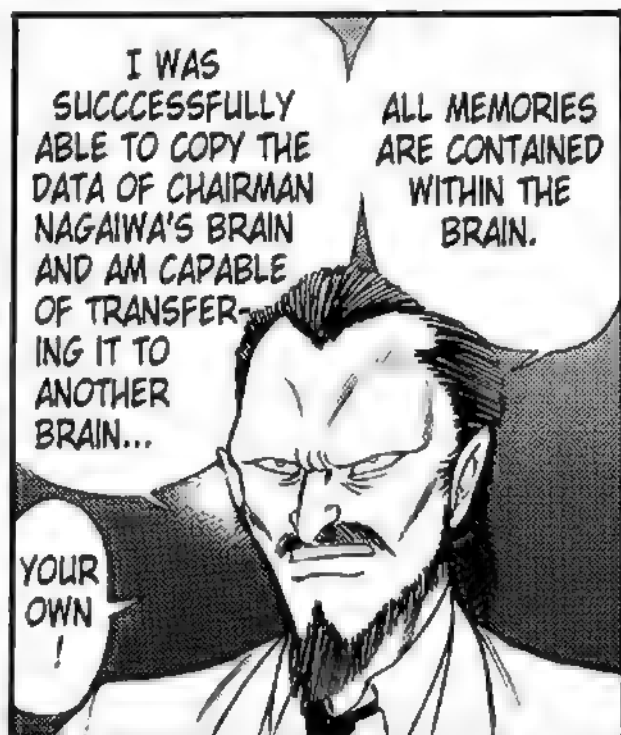






WHAT?! IT'S IMPOSSIBLE TO DO SUCH A THING!!

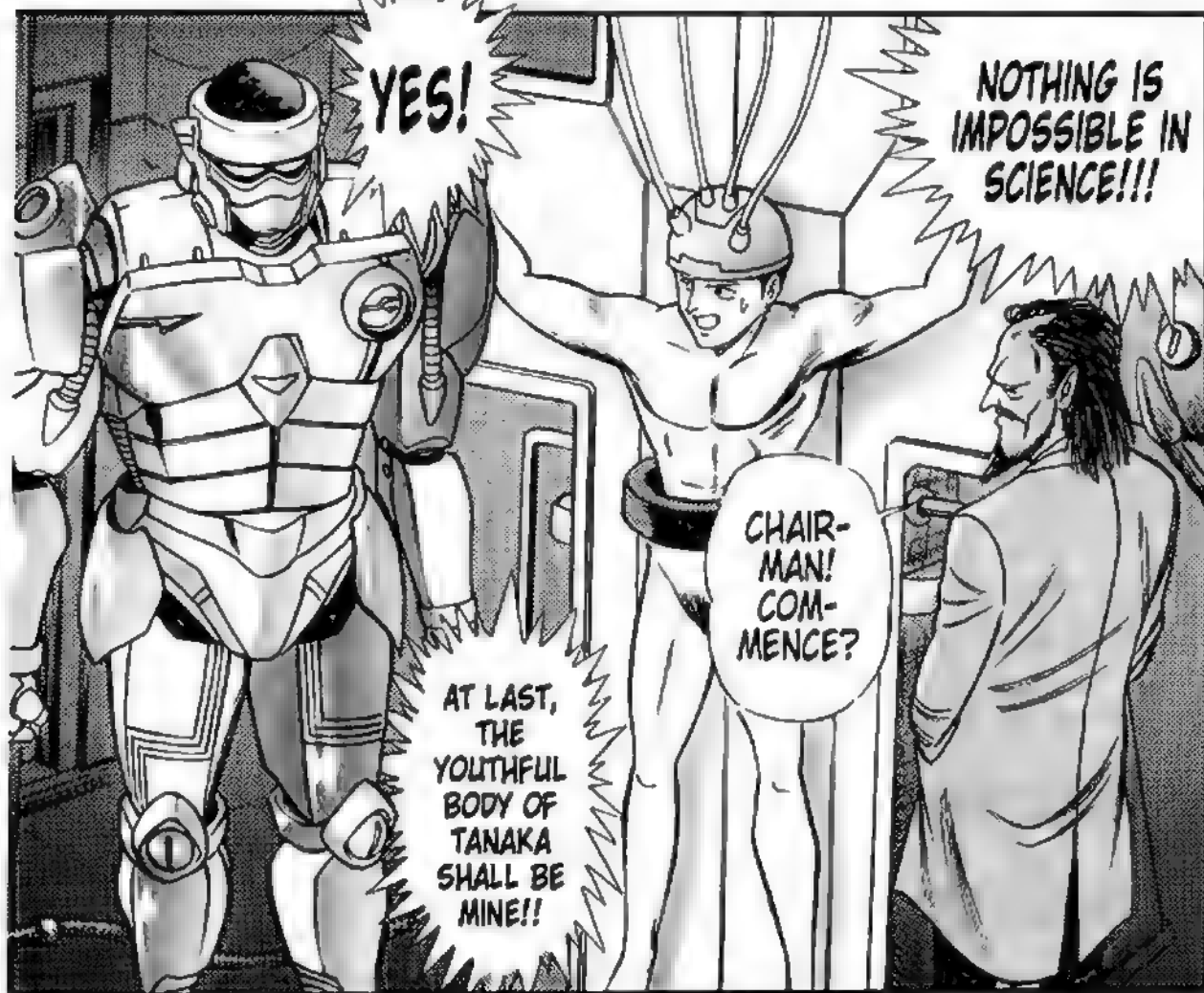
PUT ANOTHER WAY, I'LL COPY HIS BRAIN DATA INTO YOURS!!



I WAS SUCCESSFULLY ABLE TO COPY THE DATA OF CHAIRMAN NAGAIWA'S BRAIN AND AM CAPABLE OF TRANSFERRING IT TO ANOTHER BRAIN...

ALL MEMORIES ARE CONTAINED WITHIN THE BRAIN.

YOUR OWN!



YES!

NOTHING IS IMPOSSIBLE IN SCIENCE!!!

CHAIRMAN! COMMENCE?

AT LAST, THE YOUTHFUL BODY OF TANAKA SHALL BE MINE!!

YOU HAD  
ALREADY  
SURPRISED  
ME WITH YOUR  
ROBOT ROBBERS  
BUT I NEVER WOULD  
HAVE THOUGHT  
WHO WOULD BE  
BEHIND SUCH  
A PLAN!!

ARREST THEM!!  
I'VE RECORDED  
THE WHOLE  
CONVERSATION!  
YOU HAVE BEEN  
TRAPPED!

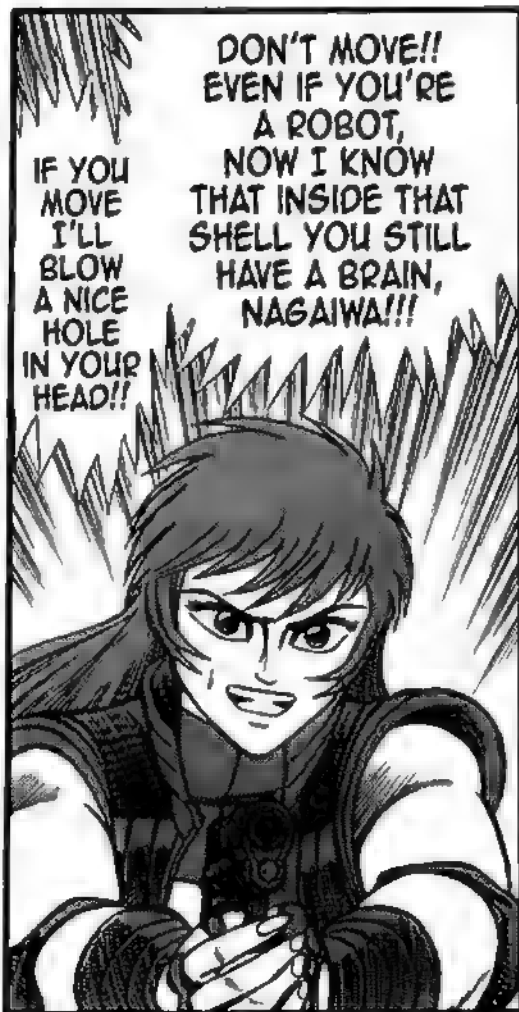
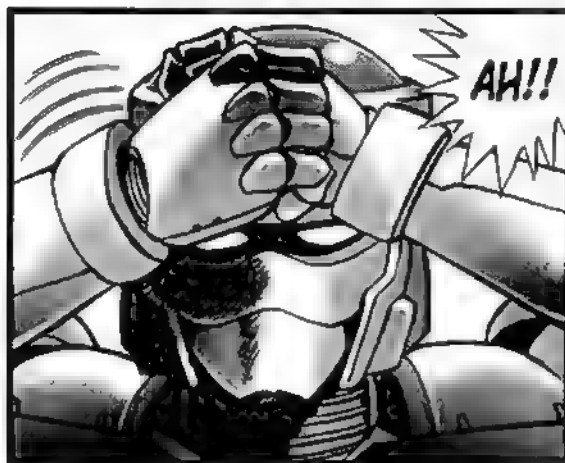
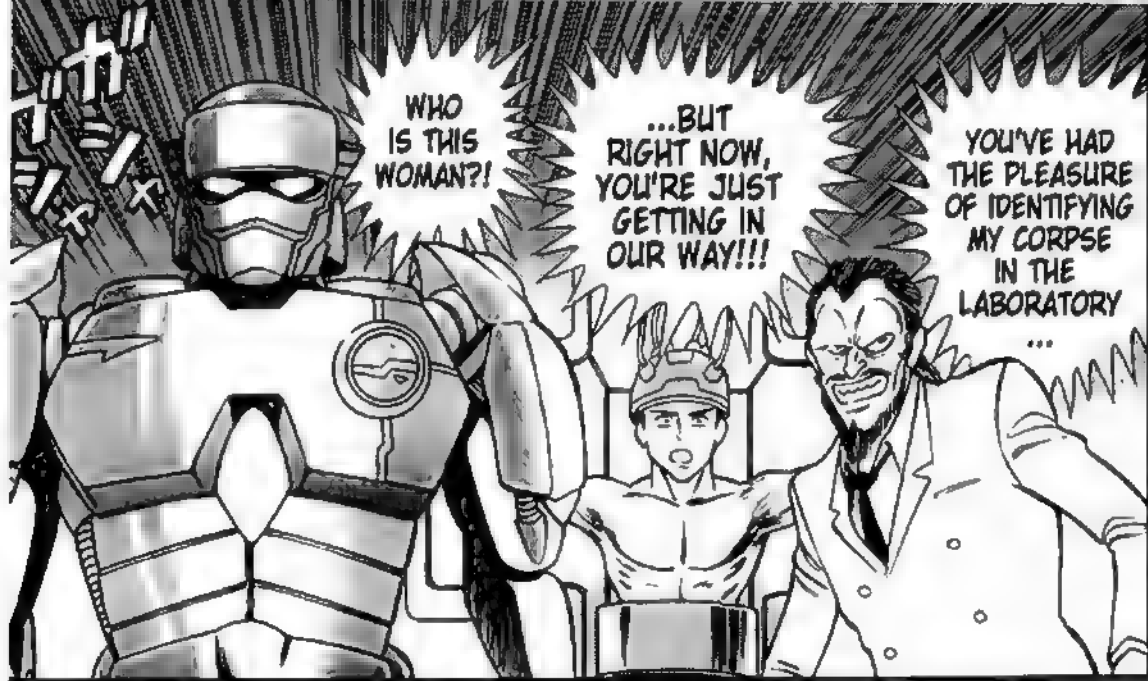
KYU-  
CHAN!  
CALL THE  
POLICE!!

YES  
...

INVESTI-  
GATOR  
HAYAMI  
!!







YOU'VE  
LOST  
GIRL!!!

HA HA HA!!!  
THIS ROBOT ARMY  
ONLY MOVES ON  
MY ORDERS!!!













ROBOTS ARE  
DEFENDERS OF  
JUSTICE!!!

HOW ARE YOU  
ALLOWED  
TO USE  
ROBOTS FOR  
EVIL?

AH!!

WHAT  
IS  
THAT?

WAAH!!

HOZOM!  
!













DOES  
IT SEEM  
THAT WAY  
TO YOU?  
SORRY!!

HA  
HA!

I REALIZE  
THAT YOU'RE  
THE HERO BUT  
CAN YOU NOT  
OVERDO IT  
A LITTLE?

END OF CHAPTER 4